

3	Aruba	9	Wereld	10	Economie	12	Sport
Suppletoire begroting aangenomen met wijziging van 130 miljoen		Opkomst in Catalonië valt vooralsnog tegen		Nieuwe topman voor chemiereus BASF		Ziyech: Door mij is Ajax uitgeschakeld	

Onbegrip nabestaanden voor lage straf Voorwaardelijke straffen in zaak Henriquez



De nabestaanden namen ruim de tijd om het oordeel op zich in te laten werken en verlieten toen in een stoet de rechtbank in bijzijn van advocaat Gerald Roethof.

SCHIPHOL — Twee agenten die betrokken waren bij de fatale arrestatie van de Arubaan Mitch Henriquez zijn vandaag veroordeeld tot een voorwaardelijke gevangenisstraf van zes maanden, een zwaardere straf dan werd geëist door het Openbaar Ministerie (OM). De rechtbank oordeelde dat de agenten verantwoordelijk zijn voor het overlijden van Henriquez door het gebruik van geweld bij de aanhouding. Bij de nabestaanden overheersen gevoelens van onbegrip en verdriet over die straf.

door onze correspondent **Otti Thomas**

Volgens de rechtbank zullen deskundigen altijd van mening verschillen wat nu de precieze doodsoorzaak was, zodat wordt afgezien van extra onderzoek naar de aanhouding. “Het is geen voetbalwedstrijd waar het aantal rapporten voor en tegen de uitslag bepalen”, zei rechter Jan Willem du Pon, voorzitter van de drie rechters in deze zaak. Hij doelde op de vele rapporten en verklaringen over de doodsoorzaak die tijdens de zitting en ook daarna werden uitgebracht. Voor een oordeel is het in dit geval echter niet van belang of Henriquez overleed aan een hartstilstand als het gevolg van stress of aan verstikking. “Er hoeft alleen worden vastgesteld dat het geweld een onmisbare schakel kan zijn geweest bij het overlijden en of er een aanzienlijke mate van waarschijnlijkheid is dat het geweld tot de dood had geleid”, zei hij, verwijzend naar uitspraken van de Hoge Raad over vergelijkbare zaken. De rechter ging daarmee verder dan het OM dat om een ver-

oordeling zonder straf vroeg, gezien de twijfel over de doodsoorzaak.

Nekklem
De rechtbank oordeelde op basis van de getuigenverklaringen en de opnames van de aanhouding dat er wel degelijk sprake was van een nekklem, die met kracht werd toegepast en bovendien veel langer duurde dan de vijf tot tien seconden, die eigenlijk zijn toegestaan om een verdachte kort buiten bewustzijn te brengen. Die nekklem kan dus een bijdrage hebben geleverd aan het overlijden en zou bovendien tot de dood van Henriquez kunnen hebben geleid. “Een nekklem kan iemand om het leven brengen, maar ook stress veroorzaken”, zei Du Pon. De pepperspray en de vuistslagen die werden gebruikt bij de aanhouding spelen niet die rol bij het overlijden van Henriquez, maar volgens de rechtbank zijn beide agenten even verantwoordelijk. “Ze moeten zich beiden bewust zijn geweest van elkaars handelen, dus daarom is er sprake van medeplegen en zijn ze verantwoordelijk voor hun eigen handelen en dat van collega’s”, zei Du Pon.

Grenzen
Hoewel de agenten verantwoordelijk worden gehouden voor de dood van Henriquez, besloot de rechtbank toch tot een voorwaardelijke straf van zes maanden met een jaar proeftijd. “Daar gaat een signaal van uit dat de politie mag optreden als dat nodig is, maar dat er wel grenzen zijn aan het geweldsmonopolie van de politie”, aldus Du Pon. “De verdachten hebben door hun handelen een fout gemaakt, maar ze bevonden zich in een situatie waaraan zij zich niet konden onttrekken.” Er werd ook rekening gehouden met het feit dat de

agenten zwaar te lijden hebben van het incident en zijn bedreigd.

Onbegrip
Nabestaanden van Henriquez reageerden vooral met onbegrip en verdriet. Op de publieke tribune, die vrijwel helemaal gevuld was met familieleden, vrienden en kennissen van zowel Henriquez als de twee agenten, werd tijdens het voorlezen van het vonnis zo nu en dan ‘bullshit’ gefluisterd en na het vonnis rolde hier een daar tranen over wangen. “Ik vecht al drie jaar voor mijn neef en ik had me eigenlijk voorbereid op vrijspraak, dus dan valt dit mee. Ze zijn wel schuldig bevonden”, zei Alex Dijkhof, neef van Henriquez. “Maar de moeder van Mitch heeft het er moeilijk mee. Ze vindt de straf te laag voor een veroordeling die de agenten wel verantwoordelijk stelt.” Ook Jennifer Petrotchi, de ex-vriendin van Henriquez had het er moeilijk mee. “Mijn cliënt is eventjes helemaal stuk. Het was een beladen emotionele dag en ze kan deze uitspraak even niet duiden”, zei haar advocaat Gerald Roethof. “Het is een polderbeslissing. Het is terecht dat de rechtbank de agenten verantwoordelijk houdt, maar de straf past niet bij dat oordeel.” Voor de nabestaanden is er geen mogelijkheid om in hoger beroep te gaan, want het is een strafzaak, waar ze geen directe partij bij zijn, maar Roethof hoopt wel op een hoger beroep van het Openbaar Ministerie. “Ik zou blij zijn, want bij het Gerechtshof kunnen we onze zaak dan nog een keer bepleiten en ik kan me voorstellen dat het Gerechtshof een zwaardere strafmaat kiest dan de rechtbank”, zei hij.

Man verdacht van plannen aanslag in Karlsruhe

KARLSRUHE — Een 29-jarige Duitser is gearresteerd, omdat hij ervan wordt verdacht met een auto te hebben willen inrijden op een kerstmarkt in het centrum van Karlsruhe. De verdachte uit Freiburg, Dasbar W., zou in 2015 en 2016 als jihadist in Irak zijn geweest, melden Duitse media gisteren op gezag van de federale recherche.

Hij zou van plan zijn geweest de markt op te rijden en dat zien als een terroristische aanslag voor Islamitische Staat (IS). De autoriteiten hadden hem in het vizier, omdat hij propaganda op internet verspreide voor IS. Hij zou in Karlsruhe het centrale ‘Schlossplatz’ hebben verkend en hebben gesolliciteerd als chauffeur bij een

Rotonde bij ziekenhuis geopend



ORANJESTAD — De rotonde die de Sasakiweg met de Caya Punta Brabo weg langs het Horacio Oduber Hospitaal (HOH) verbindt, is vanochtend om acht uur opengesteld voor verkeer, zo laat Dienst Openbare Werken (DOW) weten. Het kruispunt is omgebouwd tot een rotonde en maakt deel uit van het Watty Vos Boulevard-project. De aanleg begon op 10 november en had in twee weken afgerond moeten zijn, maar liep enige vertraging op.

Soldaat Noord-Korea gevlucht naar Zuid-Korea

SEOUL — Een Noord-Koreaanse militair is vandaag overgelopen naar Zuid-Korea. Het is volgens het Zuid-Koreaanse ministerie van Defensie de tweede overloper in vijf weken tijd.

De soldaat met een lage rang dook rond 08.00 uur ineens op bij de streng bewaakte gedemilitariseerde zone tussen Noord-Korea en Zuid-Korea. Zuid-Koreaanse grensbewakers zouden zo’n twintig waarschuwingsschoten hebben gelost naar Noord-Koreaanse troepen die op zoek waren naar de overloper, meldde het Zuid-Koreaanse persbureau *Yonhap*. “Vandaag is een Noord-Koreaanse soldaat over-

gelopen via onze militaire grenspost in de centraal westelijke regio”, liet woordvoerder Roh Jae-cheon van de generale staf weten. “Onze militairen hebben de man in veiligheid gebracht en hij zal worden ondervraagd om de achtergrond en het motief van zijn besluit te achterhalen.” De maritieme politie van Zuid-Korea had gisteren al twee Noord-Koreanen aangetroffen die in een klein bootje bij de Zuid-Koreaanse kust dobberden. De twee gaven ook aan dat ze wilden overlopen. Op 13 november lukte het een Koreaanse troepen die op zoek waren naar de overloper, meldde het Zuid-Koreaanse persbureau *Yonhap*. “Vandaag is een Noord-Koreaanse soldaat over-

VS plaatsen Tsjetsjeense leider op sanctielijst



Ramzan Kadirov

WASHINGTON — De Amerikaanse regering heeft de autoritaire leider van de Russische autonome republiek Tsjetsjenië, Ramzan Kadirov, beschuldigd van ernstige schendingen van de mensenrechten en sancties tegen hem afgekondigd.

Kadirov was verantwoordelijk voor buitengerechtelijke executies, marteling en andere ernstige schendingen van de mensenrechten, volgens een verklaring van het ministerie van Financiën. Hij houdt toezicht op een

regering die betrokken is bij het verdwijnen van mensen en executies, aldus de VS. De leider van de deelrepubliek in de Noord-Kaukasus wordt ervan verdacht ook zijn tegenstanders in andere delen van Rusland of in het buitenland te laten vervolgen en doden. Kadirov spreekt dit tegen. Door de gisteren opgelegde sancties zullen alle activa van Kadirov in de Verenigde Staten worden bevroren. Amerikaanse bedrijven en burgers mogen in de toekomst geen zaken meer met hem doen.



De autoriteiten hadden de man in het vizier, omdat hij propaganda voor IS op internet verspreide.

bezorgingsdienst of transportbedrijf.

Een jaar geleden pleegde een Tunesiër met een truck een terroristische aanlag op de kerstmarkt in Berlijn. Daarbij vielen twaalf doden en tientallen gewonden. Afgelopen maand zijn in

de Bondsrepubliek bij een grote politieactie in heel het land zes Syriërs aangehouden die aanslagen op de kerstmarkt in Essen zouden hebben willen plegen. De volgende dag werden ze al vrijgelaten omdat de verdenkingen geen stand hielden.

COMBATI BUSCA BO VACUNA GRIEP		
Fecha	Localidad	Orario
15 december 2017	Departamento di Salud Publico Seccion di Mallesanan Contagioso	8:00 am -12:00 pm 1:00 pm - 3:00 pm
18 december 2017	MFA NOORD	9:00 am -11:00 am
19 december 2017	MFA PARADERA	9:00 am -11:00 am
20 december 2017	MFA SAVANETA	9:00 am -11:00 am
21 december 2017	IMSAN SAN-NICOLAAS	9:00 am -11:00 am
22 december 2017	Departamento di Salud Publico Seccion di Mallesanan Contagioso	8:00 am -12:00 pm 1:00 pm - 3:00 pm
PA MAS INFORMACION TUMA CONTACTO CU DEPARTAMENTO DI SALUD PUBLICO NA 5224200		



S. FORD
FURNISHINGS

www.facebook.com/s.fordfurnishingsaruba/



SOFA GIVE AWAY!!!

**CU CADA COMPRA DI 100 FLORIN
BO LO TIN CHENS PA GANA UN SOFA CUNOS**

nos lo ta habri di 10 am pa 4 pm

Hours - Mon-Sat 9 AM To 6 PM.

Schotlandstraat 38 - +297 587 0830

CHRISTMAS SPECIALS

25% DISCOUNT ON

**ADJUSTABLE BEDS &
MATTRESSES IN EVERY SIZE**

CLEARANCE ITEMS 50% - 60% OFF

MEGAPLEX 8
caribbeancinemas.com f Caribbean Cinemas Aruba

DECEMBER 21-27

JUMANJI WELCOME TO JUNGLE DWAYNE JOHNSON KAREN GILLAN MONTHURS 4:15 5:50 6:50 8:25 9:25 FRI 4:15 5:50 6:50 8:25 9:25 10:50 SAT 1:45 3:15 4:15 5:50 6:50 8:25 9:25 10:50 SUN & HOL 1:45 3:15 4:15 5:50 6:50 8:25 9:25	PITCH PERFECT 3 RUBY ROSE ANNA KENDRICK MONTHURS 5:15 7:25 9:35 FRI 5:15 7:25 9:35 11:45 SAT 3:00 5:10 7:20 9:30 11:45 SUN & HOL 3:00 5:15 7:25 9:35
FATHER FIGURES OWEN WILSON CHRISTOPHER WALKEN MONTHURS 4:30 6:55 9:20 FRI 4:30 6:55 9:20 11:45 SAT 2:05 4:30 6:55 9:20 11:45 SUN & HOL 2:05 4:30 6:55 9:20	downsizing MATT DAMON CHRISTOPH WALTZ MONSUN & HOL 6:30 9:15
STAR WARS THE FORCE AWAKENS DAISY RIDLEY JOHN BOYEGA CXC PREMIUM LARGE FORMAT AUDITORIUM 2D MON-FRI 5:00 SAT-SUN & HOL 1:50 5:00 3D MONSUN & HOL 8:15 MON-FRI 5:50 9:10 SAT, SUN & HOL 2:35 5:50 9:10	FERDINAND JOHN CENA KATE MCKINNON MON-FRI 4:20 6:30 SAT, SUN & HOL 2:15 4:20 6:30
GEOSTORM GERARD BUTLER JIM STURGES MONSUN & HOL 8:40	COCO ANTHONY GONZALEZ GABRIEL GARCIA BERNAL MONSUN & HOL 3:50

**STARTING DECEMBER 28 | ALL THE MONEY IN THE WORLD
PHANTOM THREAD • THE GREATEST SHOWMAN**

Palm Beach Plaza Aruba | 586-0074

**THE MAGIC OF THE MOVIES
ON YOUR MOBILE DEVICE**

Available on the App Store | Google play

**ANTIEK-ZAKEN
ROCOO PLAZA**

Tanki Leendert rd 4A

**Open MAANDAG –
ZATERDAG VAN 9am
tot 1pm Of altijd
open op afspraak Bel
of whatsapp Nancy
Ph. 741-5640**

Wholesaler BubblePlastic

**Verzekeringen
Pensioenen
Hypotheken**

ASCA

ASSURANTIE SERVICE CENTRUM ARUBA N.V.

**Dienstverlening met een
persoonlijk karakter**

Tel. 582-2720 • Fax 582-0200
Beatrixstraat 34 • Oranjestad
email: insurance@asca.aw

AMIGOE

Bezoek onze website

www.amigoe.com

ADMANCO N.V.
Administrative Management Consultant N.V.

AVISO – ANNOUNCEMENT - MEDEDELING

En conexcion cu e dianan di fiesta venidero nos oficianan lo ta sera pa un vacation colectivo entrante: **22 December 2017 te cu 2 di Januari 2018.**

Nos ta desea nos clientenan y Aruba en general
“Feliz y Sigur dianan di fiesta”.

In verband met de komende feestdagen en collectieve vakantie van al onze medewerkers, is ons kantoor gesloten vanaf: **22 december 2017 t/m 2 januari 2018.**

Wij wensen onze klanten en Aruba in algemeen
“Fijne en veilige feestdagen”

In connection with coming Holidays and collective vacation of our colleagues our offices will be closed for the public from: **December 22 2017 u/t January 2 2018.**

To all our clients and the public in general
“Best wishes for a Happy and Safe Holiday”

Banco di Seguro Social Aruba

CERAMENTO DI SVb SU OFICINANAN DURANTE DIANAN DI FIESTA

En conexcion cu celebracion di Pasco di Nacemento y di Aña Nobo, tur oficina di SVb ta cera pa publico riba e siguiente dianan:

- Dialuna 25 di december 2017
- Diamars 26 di december 2017
- Diabierna 29 di december 2017, entrante 12:00 PM
- Dialuna 1 januari 2018
- Diamars 2 januari 2018

Riba e dianan aki por notifica AO (meld ziek) online tur dia mediante nos website www.svbaruba.org.

Notificacion di AO mediante 527-2782 riba e dianan aki ta limita pa e orarionan entre 7:00 am te cu 11:00 am. Riba dia 25 di december y prome di januari 2018 nos ta full cera y no tin servicio na telefon 527-2782. Diaranson 3 januari 2017 tur oficina di SVb ta habri na e orario normal atrobe.

E ceramento no ta afecta e sistemanan riba e website di SVb.

Nos ta ofrece nos disculpa pa e inconveniencia aki.

SVb - Seguridad pa Aruba su comunidad

**HOLIDAY
Opening Hours**

23 December 2017	Open from 8:30 AM to 1:00 PM
24 December 2017	Closed
25 December 2017	Closed
26 December 2017	Closed

Happy Holidays from your friends at

arvefa
Arubaanse Verffabriek N.V.

**aangepaste openingstijden
WEGENS AFSLUITING VAN 2017**

Vrijdag 29 december zijn wij GESLOTEN vanaf 12:00 uur.

AUA 528 2200
ennia.com

ennia
Voel je zeker!

Amsterdam Manor Beach Resort with its unique Dutch Colonial appearance has been able to be a successful and popular hotel, which has lead to a large group of loyal returning guests, that have become important members of our Amsterdam Manor family. The foundation of the success of Amsterdam Manor relies a great deal on our staff.

Amsterdam Manor Beach Resort is looking for a

(F&B) Cost Controller (M/F)

ESSENTIAL JOB FUNCTIONS

- Fully responsible to implement, maintain and monitor a price analysis process.
- Fully responsible to implement, maintain and monitor a purchasing process. Check receiving and that all items are counted, weighted and inspected.
- Fully responsible to implement, maintain and monitor a receiving process. Ensure that all invoices or packing slips match deliveries.
- Fully responsible to implement, maintain and monitor a storing process.
- Fully responsible to implement, maintain and monitor an issuing process. At the end of the month, physically take the inventory of all hotel storerooms.

QUALIFICATIONS:

- Fluency in English and Dutch. Spanish is a plus.
- Prior experience in the hospitality sector.
- Prior experience as a cost controller.

EDUCATION AND EXPERIENCE:

- HBO-Business Administration
- 3-5 years relevant experience in Accounting Office

Candidates must preferably be Arubans, have Dutch Nationality or Present Proof of a Legal work permit. All applicants who are offered a job with the company will be tested for drugs as part of the post job offer employment screening process and must provide an original Certificate of Good Conduct.

Last date to Apply: **January 15, 2018**

Please send your application with your Curriculum Vitae to:
hmanag@amsterdammanor.aw
MVC Eagle Beach Aruba
J.E. Irausquin Blvd 240
P.O. Box 1279, Oranjestad, Aruba
Tel: 587 0110 ext.141 Fax: 587 0117
www.amsterdammanor.com

FRESH

€104.3

DE HOORT HET VERSCHIL



Marc's Muziek Café
(Ma t/m Za: 12 - 15 pm)
Marc de Roo

Voor contact:
Studio: (297) 583 2121
Kantoor: (297) 583 2220
Email: info@fresharuba.com
facebook.com/fresharuba

ABA
ARUBAN BANKERS' ASSOCIATION

**SPECIAL ANNOUNCEMENT
HOLIDAY CLOSING HOURS**

In connection with the holidays our member banks will be closed for the public on the following dates:

Friday, December 22 nd , 2017	All branches will close for the public at 12:00pm
Monday, December 25 th , 2017	All branches closed
Tuesday, December 26 th , 2017	All branches closed

En conexcion cu dianan di fiesta banconan miembro lo cera nan porta pa publico riba e siguiente dianan:

Diabierna, 22 di december, 2017	Tur sucursal lo cera nan porta pa publico 12:00pm
Dialuna, 25 di december, 2017	Tur sucursal lo ta cera
Diamars, 26 di december, 2017	Tur sucursal lo ta cera

Arubabank | BANCO DI CARIBE | CMB | CIBC FirstCaribbean | RBC

**NEW LIFE FOR PAWS
FOUNDATION**

TRAMPOLIN

Een dagopvang waar
hulpbehoevende
kinderen worden
begeleid om in de
toekomst te
functioneren binnen
de arbeidsmarkt.

**NO ENFRENTA
CANCER DI
PECHO BO SO**

Mary Joan
BREST CANCER SUPPORT GROUP

Adress: Sabana Blanco 8
Tel: 588-9999

Suppletoire begroting aangenomen met wijziging van 130 miljoen

ORANJESTAD — De suppletoire begroting voor 2017 is gisteren, inclusief een ingrijpende nota van wijziging, aangenomen met elf voor- en zeven tegenstemmen in de Staten van Aruba. Een wetsvoorstel die de minister van Financiën machtigt om leningen aan te gaan, is unaniem aangenomen.

De suppletoire begroting is dezelfde die de voormalige minister van Financiën Angel Bermudez (AVP) had ingediend in de demissionaire fase van het vorige kabinet. Deze begroting werd gepresenteerd als ‘budgetneutraal’. Volgens het huidige kabinet gaat deze begroting uit van ondermeer zo’n 70 miljoen florin aan inkomsten die niet zijn binnengekomen van de raffinaderij. In totaal zou er een tekort zijn ontstaan van 130 miljoen florin. Om dit aan te vullen, werd een nota van wijziging voor deze suppletoire begroting opgesteld. Tijdens de zitting die de hele dag plaatsvond, gingen de fracties en de ministers met elkaar in debat over tal van onderwerpen. Zo werd onder meer gewag gemaakt over het weghalen van meubels en apparatuur uit het Bestuurskantoor, investeringen in renovatie van het Bestuurskantoor,

een geplande aanstelling van Statenlid Robert Candelaria (AVP) als directeur van Directie Scheepvaart, zou AVP de afgelopen verkiezingen gewonnen hebben, de kosten van de viering van de opening van de nieuwe brug over het Spaans Lagoen en de verjaardag van toenmalig premier Mike Eman (AVP). De sfeer in de zaal was fel, met veel geschreeuw vanuit de tribunes, maar op geen moment liep het uit de hand. Maar de rode draad van het begrotingsdebat was de nota van wijziging. Het standpunt van de AVP-fractie was dat de regering een verdraaid beeld geeft van het beleid van het vorige kabinet. Het tekort van 130 miljoen florin dat in de nota van wijziging wordt aangevuld noemt de AVP-fractie ‘kunstmatig’. Aan het eind van het debat verklaarde oppositiepartij AVP de machtiging aan de



minister, om een lening aan te gaan, te steunen. Statenlid Richard Arends (AVP)

stelde tijdens zijn stemmotivering dat dit gaat om leningen die jaarlijks

afbetaald moeten worden. Dit werd dan ook unaniem aangenomen. De supple-

toire begroting werd echter door de coalitiemeerderheid aangenomen.

‘Van sommige luizen heb je meer last dan andere’

Luis in de pels ‘Speed’ wint rechtszaak tegen parlementsvoorzitter

ORANJESTAD — Journalist Nelson ‘Speed’ Andrade won gisteren de rechtszaak die hij met zijn advocaat David Kock aanspande tegen parlementsvoorzitter Ady Thijsen, oftewel het Land Aruba. Het Gerecht veroordeelde het Land om Andrade binnen 24 uur na betekening van dit vonnis als elk ander lid van de Arubaanse media en onder dezelfde voorwaarden toe te laten tot het Statengebouw. Dit enkel zolang Andrade daar de orde niet verstoort. Het Land wordt ook verantwoordelijk gesteld voor de gemaakte procedurekosten.



Photo: Arina Rasmijn

Andrade spande een kort geding aan nadat Thijsen, na beraad met het seniorenconvent van de Staten, hem een toegangsverbod van drie maanden tot het Statengebouw had opgelegd. De reporter van 24ora.com eiste intrekking van het verbod waarin hij werd vertegenwoordigd door advocaat David Kock. Nancy Graven-

stein vertegenwoordigde de Statenvoorzitter

Beoordeling

Het Gerecht achtte het onjuist dat de voorzitter een (door hem ervaren) aanval op zijn persoon mede gebruikte om als voorzitter van de Staten op te treden.

Daarbij vindt het Gerecht de onderliggende reflex van de voorzitter, door een sanctie op te leggen na een publieke uittaling van Andrade zorgwekkender. Hij nam zijn beslissing niet alleen op basis van een bevoegdheid die hem niet toekwam maar is daarnaast gebaseerd op zijn

persoonlijke beleving van de uitspraken van Andrade. De reactie van de voorzitter zou hierbij de fundamentele positie van de pers miskend hebben. Er wordt wel verwacht dat men de fatsoensnormen hanteert maar die zijn tijd- en plaatsgebonden en bovendien kan het niet

tonen van het verlangde respect er niet toe leiden dat het werk van een journalist (deels) onmogelijk wordt gemaakt. Journalisten noemen zich vaak een luis in de pels en van sommige luizen heeft men nu eenmaal meer last dan van anderen, aldus de rechter in het vonnis. Het Gerecht doet hiermee op het feit dat politiek ook met de meer assertieve journalist moet dealen.

Aanleiding

De reden dat Andrade het verbod opgelegd kreeg, was omdat hij de beleefdheidsnormen en omgangsregels van het parlement overtreden zou hebben tijdens het opnemen van een nieuwsuitzending vanaf de stoel van de voorzitter. Naar aanleiding hiervan gaf het parlement een schriftelijke waarschuwing aan het mediabedrijf 24ora.com waarvoor Andrade werkt. De journalist was zo aangedaan door de inhoud van de brief, dat hij deze in een radio-uitzending besprak en zijn ongezouten mening hierover ventileerde.

Parlementsvoorzitter Thijsen was op zijn beurt weer zodanig aangedaan door de uitspraken die Andrade tijdens die uitzending deed, dat hij besloot om Andrade een toegangsverbod op te leggen. Volgens de journalist was dit toegangsverbod geheel onterecht, pure politieke vervolging en bovendien censuur. Thijsen ontkende dit en zegt dat het gedrag van Andrade uiterst onacceptabel is en niets met journalistiek te maken heeft.

In het kort

Lastpak

Bewoners van de Louis de Colignystraat belden de politie in de nacht van zaterdag op zondag. De familieleden van een ambulante verslaafde G. verklaarden dat hij onder invloed van verdovende middelen voor overlast zorgde. De politie ging naar het betreffende perceel en trof de man daar inderdaad zwaar onder invloed aan. Hij werd aangehouden en naar het politiebureau gebracht.

Bikers

De politie trof op zondagavond een groep jongens aan, die zonder verlichting rondfietsen ter hoogte van de kruising van de Seroe Preto en Isaac Wager. De politie hield de vijf jongens staande en beval hen van hun fiets te stappen en te voet verder te gaan. Ter hoogte van Maxi reed een andere groep over de rotonde van Seroe Preto. De agenten zetten de achtervolging in met zwaailichten. Bij Kentucky Fried Chicken viel een van hen van zijn fiets. De fiets werd in beslag genomen en kan opgehaald worden zodra hij verlichting voor de tweewieler heeft.

Recidivist

Afgelopen weekend spotte de politie een voor hen bekende man op een plek in de hotelzone waar men verdovende middelen aan toeristen verkoopt. De man werd eerder deze maand al aangehouden voor drugszaken, waarop bij de agenten het vermoeden rees dat de man opnieuw aan het dealen was. Hun vermoeden werd alleen maar groter toen de vermoedelijke drugsdealer wegrende bij het zien van de agenten die daarop meteen de achtervolging inzetten. De verdachte reed tijdens zijn vluchtpoging tegen een zilverkleurige personenwagen waardoor hij viel en de agenten de man wisten te overmeesteren. Hij bleek inderdaad drugs bij zich te hebben en werd meegenomen naar het politiebureau.

Thank you

In sad and difficult times, the comforting words and actions of friends and acquaintances can make all the difference. The family would like to express our gratitude to all those who in one form or another consoled and supported us, with prayers, flowers, stories, memories, during the passing and burying of our beloved



Roland W. Peterson

Thank you for extending so much love and support to our family. We are also grateful to Roland’s doctor, Dr. Melissa S. Wever, who treated him in such an exceptionally caring way. And we are thankful to the Chief of Police, Dolfi Richardson, and the Korps Politie Aruba, who with their ceremonial presence, their brotherly affection and respect for their former Chief, their energy and authority, and their noble strength on the day of the funeral also gave us a bit of extra strength.

Aruba erkent problematiek smokkelhandel na uitlatingen Maduro

ORANJESTAD — De Arubaanse regering maakt zich zorgen over het dreigement van de Venezolaanse president Nicolas Maduro om alle commerciële verkeer tussen zijn land en de ABC-eilanden stop te zetten. Premier Evelyn Wever-Croes vindt echter dat de aanleiding van het dreigement, namelijk de smokkelhandel met het buurland, inderdaad een probleem is en zegt dit harder aan te willen pakken.

Gisteren zei Maduro tijdens een bijeenkomst met gouverneurs en burgemeesters dat hij serieus heeft overwogen om alle commerciële verkeer met de ABC-eilanden stop te zetten. Dat schrijft Ariën Rasmijn voor het *Caribisch Netwerk*. Reden hiervoor is volgens de Venezolaanse president de smokkel van goederen uit het land door ‘maffia’ op de eilanden. De huidige, acute schaarste in Venezuela zou hiervan het directe gevolg zijn. Ook kondigde Maduro aan ‘een kleine verrassing in petto te hebben’ voor de eilanden.

Smokkel

Premier Wever-Croes zegt direct contact te hebben opgenomen met het Nederlandse Ministerie van Buitenlandse Zaken, aangezien buitenlandse betrekkingen van

Aruba een Koninkrijksaangelegenheid is. Afgesproken is dat de ontwikkelingen gezamenlijk nauwlettend worden gevolgd. Een uitvoerstop naar Aruba zou het eiland raken, stelt de premier. Aan de andere kant vindt zij dat de kern van Maduro’s ergerenis, namelijk de smokkel van goederen, wel degelijk hout snijdt. “Wij vinden ook dat smokkel moet worden aangepakt. Wij kunnen niet doen alsof het niet gebeurt.” In de afgelopen jaren hebben naast grootschalige benzinesmokkel ook mensensmokkel, wapensmokkel en drugssmokkel vanuit Venezuela een grote vlucht genomen. Volgens Wever-Croes is het nu van belang voor de Arubaanse regering om de bescherming van de grenzen aan de kust te verscherpen. Zij zegt dat op ambtelijk niveau inmiddels ook aan de



Venezolaanse consul op Aruba is gecommuniceerd dat Aruba smokkel van en naar het buurland harder gaat aanpakken.

Fruterias

Yadira Acosta runt een van de vele kleine ‘fruterias’ op Aruba waar groente, fruit en tal van kazen worden verkocht. Met

name de verse groente, het fruit en sommige kazen die zij verkoopt, komen wekelijks vers uit Venezuela via boten die in de haven van Barcadera aanmeren. “Onze verse waren komen daar vandaan omdat de afstand kleiner is”, aldus Acosta. De rest komt uit Colombia. Acosta zegt dat als al het verkeer uit Venezuela daadwerkelijk zou worden stilgelegd, niet alleen winkels als de hare eronder zouden lijden. “Alle winkels en supermarkten zullen de gevolgen direct voelen.” Volgens Acosta is het echter niet de eerste keer dat Maduro zich zo heeft uitgelaten. Feit is ook dat enkele jaren terug de aanvoer van groente en fruit voor korte tijd aan banden was gelegd. Quota’s werden opgelegd op bepaalde producten. Hierdoor ontstonden ook lege schappen in Arubaanse supermarkten, die dan vervolgens ook naar leveranciers in de Dominicaanse Republiek uitweken. “Zelf denk ik niet dat het zo’n vaart gaat lopen”, vindt Acosta. “Maar ik vind wel dat de Arubaanse regering met die van Venezuela moet gaan praten.”

Aruba, one international island

– wordt vervolgd –

Verkrijgbaar in Super Food bij de Klantenservice en/of bij elk verkooppunt van Lotto.
Voor meer informatie, bel 525-7555 of bezoek onze website www.lottoaruba.com.

of 4320 Funmiles

KOOYMAN MEGASTORE NON-STOP OPEN VAN 7AM - 7PM & ZONDAG 9AM - 2PM
 Kooyman Megastore **Av. E. J. (Watty) Vos 20**



Den Cayente

Nog even volhouden

Ariën Rasmijn (1975) is freelance journalist. Naast zijn publicaties in de *Amigoe* en diverse andere media schrijft hij in deze column regelmatig over nieuws en politiek op Aruba. Hij stelt reacties op prijs via: dencayente@gmail.com



De Kerstdagen staan voor de deur en dat merk je overal op Aruba. Gaita's die zo godvergeten mierzoet zijn dat je er bijkans diabetes van krijgt, zijn weer op de radio te horen. Ongemakkelijke kerstdiners worden weer overal gehouden waarin collega's opeens in een sociale setting worden gezet en geforceerd gezellig moeten doen, terwijl geheime stelletjes elkaar juist expres moeten ontwijken terwijl het halve kantoor allang van hun geflikflooi achter de rug van hun partners weet. Moeders zweogen dag in, dag uit in de moordende hitte van de keuken om de voorraad ayaca's op tijd klaar te krijgen. Lange rijen in de supermarkt, want de bonus gaat op aan snacks voor Noche Buena. Woningen worden van binnen compleet verbouwd omdat een kerstboom niet genoeg is en iemand persé overal kerst-prullaria, lichtjes, slierten en nepsneeuw wil plempjen. Het is schoolvakantie en de koters zijn weer de hele dag thuis en moeten iets te doen krijgen. De oudere koters zijn terug van hun studieland en het is onwennigheid troef thuis en keihard zoeken naar feestjes, oude vrienden en weer ouderwets stiekem wiet scoren. In de Staten wordt traditiegetrouw weer fel over en weer geschreeuwd over opnieuw een supplettoire begroting. Lotto heeft toevallig weer een miljoen in de MiniMega, zoals elk eind van het jaar. Toeval-

lig. Er is veel kerst op straat, maar wees eerlijk, je kijkt al uit naar dat oud en nieuw-feest bij Henriquez of de Lee's en stiekem snak je naar de fakkeloptocht en de rest van carnaval. 2018 kan niet snel genoeg beginnen maar we hebben nog een week of wat te gaan. Even volhouden. Wie wijs is knijpt er tussen-uit voor een vakantie. Even wegschuilen van 2017. Dit jaar was zwaar, maar in tegenstelling tot 2016 toen we niks goeds terugkregen voor alle ellende was dit jaar er een van doorbraken en openbaringen. Vaak ongeloofelijk pijnlijke ook. Zo moesten blijkbaar twee jonge broertjes letterlijk kapotgeslagen worden om ons aan het praten te krijgen over kindermisbruik. Dat interview met die stiefvader dat deze week werd gepubliceerd was verschrikkelijk om te lezen, maar het gaf wel inzage in wat omgaat in jonge, instabiele gezinnen waar duidelijk sprake is van psychische problemen. Nog zoiets was toen mijn oud-klasgenoot Ericho politieagent Tino Ruiz ombracht. Alweer een pijnlijke herinnering aan hoe we hier nog altijd geen goede mentale zorg hebben. Mijn andere oud-klasgenoot Paul werd aangehouden omdat hij als minister zwaar de fout in zou zijn gegaan. 2017 was een jaar vol stress voor een heleboel mensen. Het werd een verkie-

zingsjaar zonder echte winnaars. Iedereen liep klappen op, van ministers tot kandidaten die hoge verwachtingen hadden, en ambtenaren en contractanten die opeens een onzekere toekomst tegemoet gingen. Aanhangers die opeens wakker werden van een blind Facebook-haartorgasme dat maanden duurde en opeens weer hun familieleden, burenen en collega's onder ogen moesten komen. Hoe moet je verder nadat je het halve eiland verrot hebt gescholden op dit kleine eiland waar je nergens kunt schuilen? Je wacht tot carnaval want dan maken we het allemaal weer goed met elkaar, hopelijk. Maar ondertussen hebben we deze dagen om samen door te komen. Mijn advies? Doe leuke dingen die niks met kerst te maken hebben. Ga lekker naar het strand. Of doe juist iets wat echt in de kerstfeer dat hij of zij het echt nodig heeft. Geef ayaca's weg aan *chollers*. Ga naar een bejaardentehuis en zorg ervoor dat die oudjes hun ellende een paar uur vergeten. En als je niks hebt met mensen, ga naar het strand en ga plastic en peukenresten oprapen. Zolang je maar geen liefde verloren laat gaan. De rest is ruis. En voor je het weet is ook dit jaar dan snel voorbij. Bon Pasco alvast.

Aruba Cup Pro-Am

Kennismaking met pro-golfers

ORANJESTAD — Een team van Aruba Bank-medewerkers heeft meegedaan aan het 23e Aruba Cup Pro-Am toernooi op de golfbaan bij Tierra del Sol, zo laat de bank weten. De Aruba Cup Pro-Am, die van 14 tot en met 16 december plaatsvond en 36 holes heeft, is onderdeel van de PGA Tour. Ook dit jaar was Aruba gastland van de PGA Tour golfwedstrijd. Namens Aruba Bank deden Eugene Dirksz, Bryan Nemecek en Lucio Maduro mee. Elk team in de competitie kreeg een PGA-tour speler mee. Voor het Aruba Bank-team was dat de Amerikaanse golf-pro Hank Lebioda. Op deze manier konden de amateurspelers tijdens de wedstrijd kennismaken met professionele golfers.



Op stap

Ontspanning, sporten, uitgaan, dansen, evenementen en andere tips tijdens dit weekend. Ook een activiteit aanmelden? Stuur een e-mail naar arubaredactie@amigoe.com.

CULTUUR
Cadushifestival
Baranca di yerba, achter Rooi Kochi
Do 18.00 - 23.00 uur

Amy Sorinio live on the beach
Hadicurari Beach
Do 19.00 - 22.00 uur

Stomping Grounds
Cas di Cultura
Za 19.00 - 12.00 uur

EVENEMENT
Luxury Bingo
The Casino at The Ritz-Carlton
Vr 13.00 - 14.00 uur

Live Band Fridays
On The Rocks Cafe
Vr 21.00 - 01.00 uur

Sunday Brunch
White Modern Cuisine
Zo 10.00 uur

SPORT
Kids Yoga
Island Yoga
Za 11.00 - 11.45 uur

ITF Beach Tennis Tour
Eagle Beach
Vr 10.30 - zo 18.30 uur

RELIGIE
Kinderkerstviering
Marinierskazerne Savaneta
Za 18.45 uur

Kerstnachtviering
Marinierskazerne Savaneta
Zo 19.30 uur

STAPPEN
The Black Sheeps Reunion

& Year End Celebration!
Alfie's in Aruba
Vr 23.30 - 02.00 uur

Connect at Azia
AZIA Restaurant & Lounge
Vr 18.00 - 22.00 uur

SXM Tribute. With Major Lazer's Walshy Fire
Emotions Nightclub Aruba
Vr 22.00 - 04.00 uur

YegaPegaFrega Back To Bubbling w/ DJ Moortje & Surprise Acts
Emotions Nightclub Aruba
Za 22.00 - 04.00 uur

Project taal in het onderwijs

20 nieuwe boeken in het Papiaments op scholen



ORANJESTAD — Het 'Taal in onderwijs'-project van de Directie Onderwijs (DO) heeft onlangs twintig nieuwe kinder- en jeugdboeken in het Papiaments geleverd op alle basisscholen. Op deze manier wil de DO lezen in het Papiaments stimuleren. De boeken zijn bestemd voor diverse leeftijdsgroepen voor gebruik op school.

Zo zijn er titels vanaf klas 2 van de basisschool tot aan examenklas van het voortgezet onderwijs. De boeken zijn inmiddels al op alle scholen geleverd, aldus de DO. Deze boeken zijn niet te koop in de boekwinkel maar

worden wel uitgeleend bij de Nationale Bibliotheek en ook bij elk MFA-kantoor op het eiland. Volgens de DO heeft een groot team meegewerkt aan dit project, vooral op lokaal niveau maar ook op internationaal niveau. Schrijvers die aan het project meegewerkt hebben, zijn onder anderen Desiree Croes, Lorena Boekhoudt Almary, Beth Briñez Albertsz, Danielle Janga, Marvis Engelhardt, Shaila Vrolijk, Desiree Correa, Yolanda Croes, Diana Marchena-Martes, Ria Arrindell-Broeks, Gina Ramsbottom, Diana Lebacs (vertaling uit Curaçao), Loeke Morales (vertaling uit St. Maarten) en Sally Green (vertaling uit Engeland).

Ook diverse illustrators hebben hieraan meegewerkt zoals Sheila Werleman, Gairo Tromp, Melusina Gunsam, Diego van Koetsveld, Roxana Rodriguez, Ariadna Faries, Marlon Tjung Agnie, Lara Kuiperi, Beth Briñez Albertsz, Mitchell Rustveld, Barbara Meaux O'Connor en Ria Arrindell-Broeks.

Thema's

Het eindresultaat is een diverse selectie, waarvan de meeste titels originele werken zijn en drie vertalingen. Er is rekening gehouden met de specifieke beleavingswereld van de leeftijdsgroepen. Zo wordt in titels voor op de basisschool aandacht besteed aan het thema vriendschap maar ook pesten, natuur en milieubehoud van Aruba, sport en doorzettingsvermogen en werken in teamverband. Voor de oudere doelgroepen worden onder meer de thema's *peer pressure*, verliefd worden, sociaal leven onder jongeren, gevolgen van tienerzwangerschap en drugsgebruik behandeld.

Project

De werkzaamheden werden door Gina Ramsbottom begeleid, ze redigeerde en coördineerde de productie tot aan

publicatie van alle fictie en non-fictie titels in het project 'Taal in het onderwijs'. Projectcoördinator Audrey Tromp-Wouters zorgde ervoor dat het project aan alle financiële voorwaarden van de ontwikkelingsfonds Fondo Desaroyo Aruba (FDA) voldeed. Ondanks het feit dat Papiaments nog niet inbegrepen is in het lesprogramma van de meeste basisscholen, wil de DO met dit project het belang van kinderen kennis laten maken met lezen in het Papiaments benadrukken. Reden hiervoor is dat deze kinderen in het voortgezet onderwijs wel Papiaments als vak moeten volgen. Ook leerkrachten hebben begeleiding gekregen in de vorm van een workshop die gegeven werd door projectmedewerker Angelique Maduro. Bovendien kregen de leerkrachten een folder met tips en informatie over het stimuleren van lezen in het algemeen. Ook werd aan elke school gevraagd om een leerkracht aan te wijzen die activiteiten en lessen coördineert met betrekking tot lezen op school. In 2018 worden ook leessuggesties op de website van de DO geplaatst, bestemd voor ouders en leerkrachten.

Aruba Ports Authority adopteert rotonde



ORANJESTAD — Aruba Ports Authority (APA) heeft de rotonde voor de voormalige haveningang geadopteerd. Medewerkers van de organisatie hebben gezorgd voor de planning en versiering. De rotonde is dit jaar versierd met een klein cruiseschip, kerstbomen en een kerstster. Ook de palmbomen hebben feestelijke kerstlichtjes gekregen. De medewerkers hopen dat alle families kunnen genieten van de mooi versierde rotonde op de L.G. Smith Boulevard voor de ingang van het voormalige containerterrein van de haven. Ook toeristen bewonderen de rotonde en maken er foto's van, aldus APA.

ROTONDE DR. HORACIO ODUBER HOSPITAL
AWOR TA HABRI

Entrante awe diahuebs 21 di december 2017, pa 8'or di mainta lo bay habri e caminda for di rotonde Sasaki direccion Playa.
Motibo ta cu trabounan a finalisa y e crusada anterior awor ta un rotonde.

DOW ta pidi pueblo di Aruba y tur automobilista cu ta haci uzo di e caminda principal di Sasaki pa tene cuenta cu e cambio akinan.

Recordaantal bij jaarlijks kerstdiner HOH



ORANJESTAD — Het Horacio Oduber Hosipital (HOH) organiseert elk jaar een kerstdiner voor alle werknemers en hun partners. Dit jaar was een recordaantal werknemers aanwezig. Maar liefst 875 personen werden in het Renaissance Convention Center verwelkomd, waarvan 570 werknemers van het ziekenhuis.

Medisch-directeur Ezzard Cilié was erg blij zoveel werknemers bij het kerstdiner te zien. Hij vertelde hoe belangrijk de medische zorg is en hoe blij hij was met hoe het jaar is verlopen. Voor Cilié was het hoogtepunt van 2017 de verhuizing van een veertigjarig gebouw naar een splinternieuw gebouw en natuurlijk het nieuwe logo. Charlaine Alexander-Huntington, manager van de afdeling Communicatie

vertelde dat het HOH elke maand een ‘werknemer van de maand’ kiest. Gedurende de laatste weken konden de werknemers op hun favoriete ‘werknemer van de maand’ stemmen. Op de avond van het kerstdiner werd Rachel Jansen, van de afdeling Interieurverzorging OK, verrast met haar benoeming tot ‘werknemer van het jaar 2017’. Gedurende de avond werden ook verschillende prijzen onder de werknemers verloot. Debora Lacle van LABHOH, Sue-Ann Luidens van de afdeling Cafeteria en Zen-non Croes van Radiologie hebben een lunch voor twee personen bij Aquarius Restaurant gewonnen. Seinci van Dialyse heeft een diner voor twee bij L.G. Steak & Chop gewonnen en Romeo Kock, ook van Dialyse won een *weekend stay* bij het Renaissance Aruba Resort & Casino.



Compleet pakket TUI werkt samen met Guardian Group Fatum



ORANJESTAD — De TUI-organisatie op Aruba, Curaçao en Bonaire start deze week een belangrijke samenwerking met Guardian Group Fatum. Deze verzekeraar gaat de reis- en annuleringsverzekeringen verzorgen voor de TUI-reizigers op de eilanden.

Beide partijen zijn erg enthousiast over deze samenwerking, die er voor zorgt dat de reizigers, die hun reis bij het TUI-reisbureau boeken, nog betere service ontvangen. Een reis- en/of annuleringsverzekering is van groot belang bij het boeken van een zorgeloze reis, aldus de reisorganisatie. Sebastiaan de Vries, Area Manager van TUI is zeer content met de samenwerking met deze lokale partner: “Hiermee bieden wij een extra gemak aan onze klanten en reizigers en kunnen wij een nog vollediger pakket van services aanbieden.

Onze intentie is het aanbod aan services verder uit te breiden en we zijn er trots op deze samenwerking met de Guardian Group Fatum te kunnen aankondigen.”

Ook Diego Fränkel, CEO van Guardian Group Dutch Caribbean is blij met de nieuwe samenwerking. “Wij bieden verschillende pakketten en modules aan reisverzekeringen, zo is er voor elk reisgezelschap een passend aanbod. Het is prachtig dat dit dan tegelijkertijd met de reis zelf helemaal op de klant af-

gestemd kan worden. Wij zijn trots op de samenwerking met een vertrouwde grote luchtvaartmaatschappij en reisorganisatie als TUI”, aldus Fränkel.

Sales agent Desiree Henriquez heeft de eerste klant al blij gemaakt met een reisverzekering, op de dag van de introductie van de samenwerking. Op de foto onder anderen Sebastiaan de Vries (TUI), Diego Fränkel (Guardian Group) en Managing Director Commerce Marten O’Niel (Guardian Group).

Belangrijke nummers

Centraal Politie	100	Kibrahacha	583-4908
Brandweer	911	Maria	585-8145
Politie O’s tad	102	Noord	586-4606
Politie San Nicolaas	104	Oduber	582-1780
Politie St.Cruz	105	Paradera	588-6638
Politie Noord	107	San Lucas	584-5119
Tipline Politie	11141	San Nicolaas	584-8186
Ziekenhuis	527-4000	Santa Anna	586-8181
Dierenarts	585-0400	Santa Cruz	585-8028
Elmar centraal	523-7100	Seroe Preto	584-4833
Elmar storing	523-7147	Trupiaal	583-8560
WEB Aruba	525-4600		
SETAR	582-2116	— Mortuaries —	
Taxi (TAS)	587-5900	Ad Patres	584-2299
Taxi (ATT&T)	582-2010	Aurora	588-6699
Taxi (PTS)	588-0035	Olive Tree San Nicolaas	584-8888
Taxi (Diamond)	587-2300	Olive Tree Oranjestad	582-0000
Kankerbestrijding	582-0412		
Stichting SAMBA	582-0903	— Stichtingen —	
		Fundacion Anti-Droga Aruba (FADA)	583-2999
—Oranjestad—		Fundacion Respetami	582-4433
Ambulance	582-1234	Zwanger? Fundacion	
BGD Oranjestad	527-2782	CIZKA	583-0331
Veterinaire Kliniek	582-1720	Fundacion Diabetico	593-0507
Animal Shelter	582-1623	Arubano	593-4928
		Twelve Step Meeting	
— San Nicolaas—		AA-NA- AL- ANON- OA	583-8989
Ambulance	584-5050	Fundacion Amor Pa	568-4739
Centro Medico	523-8833	Prohimo	564-8849
BGD San Nicolaas	527-2782	NA Acceptance Group	565-7500
Serlimar	584-5080	Fundacion Centro	
		Ecologico Aruba	562-8984
— Botica —		Bureau Sostenemi Misbruik en mishandeling tegen	
4 Centro Medico	584-5794	minderjarigen	588-1010
Aloë	584-4606	Fundacion C.V.A. voorkomen	
Central	585-1965	en zorg voor stroke	567-7004
Dakota	588-7364		
Del Pueblo	582-1253		
Eagle	587-9011		

Het weer

VRIJDAG			
22 december 2017			
Licht bewolkt met kans op regen. Wind vanuit het Oost tussen 24 en 33 km/u.			
Max Temp.	Voelt Als	Wind	Precipitatie
29°	31°	26 km/u	47%
Zonsopgang	Zonsondergang	UV index	
06:57	18:20	10 v/d 10	

VRIJDAGAVOND			
Licht bewolkt met kans op regen. Wind vanuit het Oostnoordoost tussen 22 en 33 km/u.			
Max Temp.	Voelt Als	Wind	Precipitatie
26°	27°	22 km/u	50%
Maansopgang	Maansondergang		
10:10	22:04		

Aankomsttijden
Cruiseschepen
Donderdag, 21 Dec. ‘17
Carnival Vista 08.00 – 16.00 Zuiderdam 08.00 – 16.00
Vrijdag, 22 Dec. ‘17
Geen cruiseschepen in poort
Zaterdag, 23 Dec. ‘17
Norwegian Jade 08.00 – 17.00
Zondag, 24 Dec. ‘17
Coral Princess 07.00 – 12.30

Dienstdoende huisartsen Donderdag 21 december 2017
Huisarts nachtdienst - Oranjestad Huisartsenpost Hospitaal 527-4580 Dr. Samuels
Huisarts nachtdienst - San Nicolaas Centro Medico San Nicolaas Dr. Tromp
Dienstdoende apotheken Apotheek nachtdienst San Nicolaas Botica San Lucas 584-5119 Apotheek nachtdienst Oranjestad Botica Eagle 585-6890

BVN

17:10: Dagelijkse Kost	07:55: De Helden van Arnout
17:25: EenVandaag	08:50: TV Monument: Mart Smeets
17:50: NOS Sportjournaal	09:40: Draadstaal
18:00: VRT Journaal	10:05: Nieuwsuur
18:45: Een Huis Vol	10:50: Weerbericht Amerika/Caraïben
19:30: NOS Journaal	10:55: Jinek
19:50: Weerbericht Europa/Afrika	11:50: Hallo Nederland
19:55: De Helden van Arnout	12:00: VRT Journaal
20:50: TV Monument: Mart Smeets	12:30: Rare Jongens
21:40: Draadstaal	13:20: De Verenigde Staten van Eva
22:05: Nieuwsuur	14:00: BinnensteBuiten
22:50: Weerbericht Amerika/Caraïben	14:25: Tijd voor MAX
22:55: Jinek	15:05: NOS Journaal
23:50: Hallo Nederland	15:10: Sesamstraat
	15:25: Sesamstraat: 10 voor...
	15:40: Het Klokhuis
	15:55: NOS Jeugdjournaal
	16:00: Jill
	16:15: Blokken
	16:45: Thuis
	17:10: Dagelijkse Kost
	17:25: EenVandaag
	17:50: NOS Sportjournaal
	18:00: VRT Journaal
	18:45: Een Huis Vol
	19:30: NOS Journaal
	19:50: Weerbericht Europa/Afrika
	Van God Los
	19:55: TV Show
	20:45: NOS Studio Sport Eredivisie
	21:40: Nieuwsuur
	22:10: Weerbericht Amerika/Caraïben
	22:55: Jinek
	23:00: Hallo Nederland
	23:55: Hallo Nederland

COLOFON

Uitgeverij Amigoe (Aruba) N.V. Tel: (297) 582-4333 Fax: (297) 582-2368	Social Media & Marketing Coordinator Tiziana La Torre tlatorre@amigoe.com
Bilderdijkstraat 16 Postbus 323, Oranjestad, Aruba	Administratie Algemeen: adminaruba@amigoe.com
Directie: Michael Voges mvoges@amigoe.com Grecia Willems gwillems@amigoe.com	Administratie Zulaika Kelly zkelly@amigoe.com (abonnement) Zulma Kock avisoaruba@amigoe.com (layout)
Redactie: Alex Lacle (hoofd redacteur) Mirte de Rozario Melissa Stamper Nadine Salas arubaredactie@amigoe.com	Distributie Zulma Kock abonementaruba@amigoe.com
Verkoop Algemeen: Zulma Kock avisoaruba@amigoe.com	Klachten over bezorging? Mail naar: klachtenaruba@amigoe.com
Verkoop/Acquisitie Shawn Geerman sgeerman@amigoe.com	Kantooruren: Maandag t/m Vrijdag 8:00 am – 4:30 pm
Special Projects Coordinator Natasha Tromp ntromp@amigoe.com	Bankrekeningnummers: Caribbean Mercantile Bank #20651903 Banco di Caribe # 81027801 RBC #100031723 Aruba Bank # 6000400190

Plaatsen foto’s Dick Drayer Ultimo Noticia opnieuw in de fout

WILLEMSTAD — Het vonnis in de zaak van journalist Dick Drayer tegen de ochtendkrant Ultimo Noticia is afgelopen vrijdag betekend aan de krant, maar deze is toch doorgegaan met het overtreden van de rechterlijke uitspraak van 11 december. De krant heeft een dag na de betekening en gisteren opnieuw zonder toestemming foto’s geplaatst van Drayer.

De foto van Emsley Tromp is zaterdag in de rubriek ‘Ta Pimpel Mes!’ en de foto van Bernard ‘Ben’ Whiteman is gisteren in de rubriek ‘Ban Papia Kla!’ geplaatst. Drayer heeft een kopie van de publicatie van gisteren op zijn Facebook-pagina geplaatst met de tekst: “Gebrek aan respect noemen wij dat hier.” Hij verklaarde vanochtend tegenover de *Amigoe* dat hij na de feestdagen van plan is om beslag te laten leggen op de rekening(en) van Ultimo Noticia, als zij niet met een schikkingsvoorstel komen. Dat is nog niet gebeurd, be-

vestigt zijn advocaat Roelof Bijkerk. “Tot nu toe is er geen reactie van Ultimo Noticia voor een regeling. Geen enkele toenadering, geen enkel aanbod.”

Drayer is volgens zijn raadsman zelfs bereid minder dan het door de rechter toegewezen bedrag van 100.475,10 gulden, vermeerderd met de wettelijke rente hierover vanaf 14 februari jl., te ontvangen. Hoofredacteur Humphrey ‘HZ’ Zimmerman benadrukt vlak na het vonnis echter desgevraagd dat Drayer ‘geen rooie cent’ zal

ontvangen van de krant. Directeur Edvin Irausquin liet weten dat het betalen van een ton aan Drayer het einde van Ultimo Noticia zou betekenen. In hoger beroep gaan tegen het vonnis is moeilijk gezien de financiële problemen waar de krant mee kampt.

Nieuwe overtredingen
 Ultimo Noticia werd door de rechter tevens verboden in de toekomst zonder toestemming van Drayer enige door hem gemaakte foto te publiceren, op straffe van een dwangsom van 1000 gulden per overtreding, met een maximum van 100.000 gulden. Toch heeft de krant gisteren en zaterdag een foto geplaatst. Drayer gaat daarvoor, afhankelijk van wat er verder gebeurt, de dwangsom opeisen.

Naambord rotonde weer omver

Eén van de nieuwe, recent geplaatste, naamborden van de rotonde Janwe, is alweer omvergereden. De drie naamborden van de rotonde worden met grote regelmaat kapot gereden en door de uitvoeringsorganisatie Openbare Werken (OW) steeds weer vervangen door nieuwe. Dit gebeurt met gemeenschaps-gelden.



Foto: Ken Wong

Een week geleden maakte deze krant melding van de plaatsing van nieuwe borden, waarvan er nu één alweer is gesneuveld.

als vrijwilliger van de zee-reddingsorganisatie Citro, in 2010 zijn leven verloor tijdens de evacuatie van oude-

ren en patiënten van het Advent Ziekenhuis, gedurende tropische storm Tomás. Een deskundige op het gebied van infrastructuur, zegt tegen de *Amigoe*: “Het is in de praktijk bewezen dat de plaatsing van de borden, heroverwogen dient te worden. De borden staan op de middengeleiders van de rotonde, terwijl deze op het middeneiland (waar nu de kerstversiering staat, red.) veiliger zouden staan voor weggebruikers die bijvoorbeeld op onverantwoorde wijze deel nemen aan het verkeer, ofwel onder invloed van alcohol rijden. Op rotondes waar naamborden wel in het midden zijn geplaatst, heeft men dit soort problemen niet.” Benadrukt wordt dat het steeds moeten vervangen van de borden, ook geldverspilling van publieke gelden oplevert.

Advent dient bezwaarschrift in ‘Zorg interne geneeskunde gewaarborgd ondanks opnamestop’

WILLEMSTAD — De Inspectie voor de Volksgezondheid heeft woensdag vastgesteld dat het Advent Ziekenhuis ondanks de opgelegde aanwijzing, toch de zorg kan waarborgen voor de patiënten die nu op de afdeling Interne Geneeskunde liggen bij de vestiging in Damacor. De bewering dat deze zorg in het gedrang komt door de opnamestop van twee maanden voor patiënten van de internist Nagy Bakir, is volgens inspectie-generaal Jan Huurman dus onjuist.

Advent-directeur Cenaida Panneflek stelde vorige week tijdens een persconferentie dat Huurman de consequenties van de aanwijzing voor de afdeling Interne Geneeskunde, niet in overweging heeft genomen. Dit geldt voor wat betreft de zorg voor de patiënt, maar ook voor veertig werknemers die nu het risico lopen hun baan te verliezen. In een persbericht schrijft Huurman echter dat is vastgesteld dat er geen acute problemen zijn. “Het ziekenhuis heeft op 15 december schriftelijk aan de Inspectie bevestigd dat er uitvoering wordt gegeven aan de aanwijzing, met waarborg voor zowel de zorg aan de patiënten als mede hun veiligheid.” Zoals reeds bericht heeft het Advent Ziekenhuis op 12 december aan aanwijzing opgelegd gekregen door de Inspectie, waardoor de zorginstelling een onmiddellijke opnamestop moest invoeren voor de duur van twee maanden. Dit omdat de kwaliteitszorg en patiëntveiligheid, die worden geboden door internist Bakir, nog steeds van onvoldoende niveau zijn.

Panneflek zei afgelopen vrijdag dat er sprake is

van laster en continue tegenwerking door de Inspectie. Ook verklaarde ze dat de aanwijzing onterecht is opgelegd omdat de Inspectie eerst handelt en zich vervolgens pas bezighoudt met waarheidsvinding. Dit onder andere omdat de patiënt op wie de aanwijzing van de Inspectiebetrekking heeft, niet is overleden in het Advent. “De patiënt overleed nadat ze ontslagen was uit het Advent ziekenhuis, vervolgens zeven dagen werd opgenomen in het St. Elisabeth Hospitaal (Sehos) en daarna werd overgebracht naar Nederland, waar ze overleed.” Panneflek benadrukte ook dat er nog vraagtekens bestaan rondom haar diagnose en doodsoorzaak.

Bezwaarschrift
 In reactie hierop meldt Huurman dat het Advent dinsdag een formeel bezwaarschrift tegen de aanwijzing heeft ingediend bij de Inspectie. “Dit bezwaarschrift heeft evenwel geen opschortende werking en zal naar verwachting pas worden beantwoord ná afloop van de in de aanwijzing genoemde periode van twee maanden.” De advocaat van het ziekenhuis heeft tegenover Huurman

bevestigd dat de aanwijzing niet zal worden bestreden bij de rechter in een kort geding. Huurman schrijft verder: “De Inspectie is zorgvuldig te werk gegaan bij het opleggen van de opnamestop voor een deel van de afdeling Interne Geneeskunde van het ziekenhuis. Er bestonden al ruim voor het incident van november jl. twijfels over de kwaliteit en patiëntveiligheid van de zorg op de afdeling. Dit is begin 2016 gerapporteerd door een externe professionele beoordelaar en bevestigd door een re-audit door de inspecteur Gezondheidszorg in het laatste kwart van 2016. De directe aanleiding voor de gedeeltelijke opnamestop is een ernstige calamiteit in de patiëntenzorg, uiteindelijk leidend tot het overlijden van een patiënte (niet in het Advent, maar elders).”

Diagnosefout
 Daar de overleden vrouw een patiënt van Bakir was, is er een onderzoek gestart waaruit is gebleken dat hij fouten heeft gemaakt in het stellen van een diagnose. “Daarnaast heeft het noodzakelijk intercollegiaal overleg binnen de vakgroep Interne Geneeskunde niet naar behoren gewerkt.” Dit gaf voldoende aanleiding om in te grijpen. Het Advent heeft twee maanden de tijd om de adviezen uit de rapporten volledig te implementeren. Een externe auditor zal begin februari 2018 een nieuwe audit uitvoeren.

Oppositie wil vergaderen over begroting

WILLEMSTAD — De oppositiefracties van MFK, KdNT, PS en MP hebben een openbare vergadering aangevraagd over de manier waarop het kabinet van PAR, MAN en PIN met de conceptbegroting 2018 is omgesprongen. De fracties willen tijdens deze vergadering duidelijkheid krijgen over het door de regering gevoerde financieel beleid. Statenvoorzitter William ‘Junior’ Millerson (PAR) heeft zo zijn vraagtekens bij de opstelling van de oppositiefracties.

Het verzoek van de oppositiepartijen komt slechts twee dagen voordat de Staten zich in een openbare vergadering gaan buigen over de conceptbegroting 2018. De voorbereidingen voor de begroting 2018 gingen onder het interim-kabinet-Pisas van start, maar de begroting werd officieel ingediend door het huidige kabinet-Rhuggenaath. In een nota van wijziging wordt de conceptbegroting aangepast aan de hand van de prioriteiten van de huidige regering. In hun verzoek aan Statenvoorzitter Millerson (PAR) stellen de fracties de manier waarop de regering met de conceptbegroting is omgesprongen, onverantwoord te vinden. De fracties spreken van drastische veranderingen waarbij er in alle ministeries is gesneden om te voldoen aan de financiële normen van het kabinet-Rhuggenaath. Ook zijn zij er kritisch over dat slechts een paar dagen voor de openbare behandeling de Staten werden gecon-

fronteerd met een groot aantal aanpassingen. Volgens de fracties van MFK, KdNT, MP en PS is de conceptbegroting grondig aangepast, zeker vergeleken met de versie die in september/november van dit jaar in de Centrale Commissie werd behandeld. “Het zal ons niet verbazen indien deze wet tal van negatieve gevolgen met zich mee zal brengen, voor onze gemeenschap en economie, maar ook voor de ambtenaren.” In de brief aan Millerson stellen de fracties dat zij zich het recht voorbehouden om op een verantwoordelijke wijze over de begroting te kunnen debatteren. Zij willen de nodige tijd nemen om de begroting te kunnen analyseren aan de hand van de internationale financiële normen. De fracties stellen in januari volgend jaar op een verantwoordelijke manier met de regering te kunnen debatteren over het begrotingsbeleid. Zij verzoeken Millerson dan ook om zowel premier Eugene Rhuggenaath (PAR), als Financiën-minister Ken-

neth Gijsbertha (MAN) voor deze vergadering uit te nodigen. In een reactie stelt de Statenvoorzitter de ophef van de oppositie niet te begrijpen. Hij wijst erop dat het indienen van de begroting aan een termijn is gebonden. “De begroting moet op de tweede dinsdag van september worden ingediend. Dat moet zo. De huidige begroting werd opgesteld door de partijen die nu deel uitmaken van de oppositie. De nieuwe regering trad aan op 29 mei en heeft de huidige begroting conform de wettelijke termijn ingediend.” De kritiek van met name de MFK dat de nota van wijziging te laat werd ingediend en dat de Staten te weinig tijd hebben gekregen om het te kunnen bestuderen, noemt de Statenvoorzitter vreemd. Hij wijst erop dat in

2011, zes jaar geleden, er onder toenmalig MFK-minister van Financiën George ‘Jorge’ Jamaloodin ook sprake was van een dergelijke situatie. “De openbare vergadering stond toen gepland voor 14 november 2011. Op verzoek van de desbetreffende Financiën-minister werd de behandeling uitgesteld tot in de week van 5 december. De vergaderingen werden nogmaals op verzoek van dezelfde minister uitgesteld tot 19 december, in afwachting van de adviezen en antwoorden van de ministers. Op 8 december werd de vergadering opgeroepen voor 19 december, maar deze vergadering werd later geschorst en wederom opgeroepen voor 21 december 2011. Pas op 20 december werden de nota van wijziging en de antwoorden aan de Statenleden beschikbaar gesteld.

Soep

Onverantwoord, niet-transparant en afkeurenswaardig. In deze harde bewoordingen haalt MP-leider en Statenlid Marilyn Moses uit naar de manier waarop het kabinet-Rhuggenaath en de coalitie van PAR, MAN en Pin de begroting een paar dagen voor kerst door de Staten heen wil krijgen. Haastige speed is zelden goed, aldus het Statenlid, die de Papiamentstalige uitdrukking ‘Sòpi purá ta sali salu’ aanhaalt. Letterlijk vertaalt: een soep die te snel wordt gemaakt, zal te zout uitvallen.

Kabinet vraagt Aqualectra pensioenleeftijd te verhogen naar 65

WILLEMSTAD — Aqualectra moet werknemers de kans bieden om pas op hun 65e met pensioen te gaan in plaats van de leeftijdsgrens van 60 die nu wordt gehanteerd. Dat schrijft minister Kenneth Gijsbertha van Financiën (MAN) namens de Raad van Ministers in een brief die vorige week aan de directie van het nutsbedrijf is verstuurd.

Volgens STKo-voorzitter Cedric Hudson hebben alle vakbonden binnen het nutsbedrijf met de minister van Financiën en Economische Ontwikkeling (Steven Martina) om de tafel gezeten om te praten over de pensioenkwestie. In 2013 werd de aov-leeftijd verhoogd van 60 naar 65. Verschillende bedrijven hebben toen ook de pensioenleeftijd verhoogd naar 65 jaar. Aqualectra niet. Daardoor ontberen personen die op hun 60e met pensioen gaan vijf jaar lang aov. Om deze Aqualectra-werknemers te compenseren hebben de vakbonden STKo en STK een overbruggingsregeling getekend met Aqualectra. Tot 2020 hanteert het nutsbedrijf de pensioenleeftijd van 60. Vanaf 2021 tot en met 2023 gaat dit gefaseerd omhoog naar 65. Vanaf 2024 gaat dus iedereen binnen Aqualectra op zijn 65e met pensioen.

In de overbruggingsregeling vult het bedrijf ook het aov-gat op van de gepensioneerden. Dat betekent dat het bedrijf zowel de aov als de premies voor de aov en de ziektekostenbasisverzekering betaalt voor zijn gepensioneerden. “Wij garanderen voor vijf jaar dat het inkomen van de gepensioneerden gelijkgesteld is aan het inkomen dat zij op hun 65e moeten krijgen. Zodra de wettelijke aov-uitkering wordt uitgekeerd, vervalt onze afspraak”, zegt Aqualectra-directeur Darick Jonis. Volgens de directeur is er bij de vakbonden kennelijk behoefte om terug te komen op deze afspraken. Hij stelt bereid te zijn om dit te bespreken. Door een rechtszaak die een werknemer gesteund door STKo tegen zijn werkgever aanspande, zijn de onderhandelingen volgens Jonis on hold gezet. In de rechtszaak draaide het

om de eis van de werknemer om op zijn 65e met pensioen te gaan in plaats van op zijn 60e. De rechter heeft hem echter vorige maand in het ongelijk gesteld omdat in de cao van het nutsbedrijf de pensioengerechtigde leeftijd op 60 is vastgesteld.

STKo houdt echter vol dat dit discriminatoir is. “De directie besluit voor de werknemers wanneer ze met pensioen moeten. Als STKo hebben we weliswaar de overbruggingsregeling getekend, maar toentertijd wisten we niet wat de aangepaste aov-wet inhield. Je kunt stellen dat wij als vakbond een fout hebben gemaakt door het protocol te tekenen. Bovendien heeft vakbond Seu het

protocol ook niet getekend”, zegt Hudson. Volgens de vakbondsleider speelt ook mee dat pensioenverzekeraar Vidanova bij de directie van het nutsbedrijf heeft aangekaart dat de pensioenpremie moet stijgen als het vasthoudt aan de pensioenleeftijd van 60. “Ook zijn er enkele Aqualectra-werknemers bij het Algemeen Pensioenfonds Curaçao aangesloten. Zij worden gekort op hun pensioen als ze voor hun 65e stoppen met werken. Voor ieder jaar dat ze eerder stoppen met werken is dat een korting van 6 procent. Voor hen geldt de overbruggingsregeling niet. Slechts voor pensioendeelnemers bij Vidanova.”

Ontslagen

Dinsdag circuleerde er een bericht Aqualectra tussen 150 en 300 werknemers naar huis gaat sturen. Dit bericht wordt door directeur Darick Jonis weerlegd. “Ik heb eerder gezegd dat als er gedwongen ontslagen zullen vallen bij Aqualectra, ik dan als eerste ga.” Hij wijst erop dat het nutsbedrijf als inkrimpingstrategie heeft gekozen voor natuurlijke afvloeiing en niet voor gedwongen ontslagen.

Kustwacht voert medische evacuatie uit



Foto: KWCariB

WILLEMSTAD — Het Reddings en Coördinatie Centrum (RCC) van de Kustwacht Caribisch Gebied (KWCariB) ontving maandag een melding van een bulk carrier genaamd ‘Punta’ dat een bemanningslid van de trap was gevallen en het bewustzijn had verloren. De ‘Punta’ bevond zich op dat moment 60 mijl ten noordwesten van Curaçao. De kustwachthelikopter, de AW 139 met een arts van Citro aan boord werd ingezet richting de ‘Punta’ om assistentie te verlenen aan de gewonde. Ter plekke aangekomen werd de man na de diagnose van de arts direct aan boord van de helikopter genomen om naar het ziekenhuis gebracht te worden. De helikopter kon landen op een open plek naast het Rif stadion nadat de politie was geïnformeerd. Daar stond een ambulance klaar om onder begeleiding van de politie en kustwachtters van het steunpunt Curaçao, de patiënt naar het ziekenhuis te vervoeren. Zijn toestand is kritiek.

Formateur Meyers trekt zich terug

PHILIPSBURG — Statenlid Franklin Meyers van St. Maarten heeft zich per direct teruggetrokken als formateur voor de aantredende interim-regering en als kandidaat-premier.

Zijn terugtrekking volgt op de mededeling van gouverneur Eugene Holiday dat er verschillende bezwaren zijn gerezen tegen zijn kandidatuur, waaronder zijn zakelijke relaties met zijn broer Etienne 'Tochie' Meyers. "Ik kan me niet losmaken van mijn broer. Hij is mijn vlees en bloed en dat zal niet veranderen", zei Meyers gistermiddag. Zijn oudere broer staat terecht bij het Gerecht in Eerste Aanleg wegens verschillen-

de aanklachten in verband met zijn bordeel El Capitan. Een ander struikelblok voor Meyers, die plaatsvervangend leider van de United People's (UP) partij is, is zijn zakelijke relatie met de aan Italië uitgeleverde zakenman Francesco Corallo. Meyers heeft een licentie voor een casino dat beheerd wordt door Corallo. De nationale veiligheidsdienst VDSM heeft ook aangegeven dat Meyers verschillende 'ongebruikelijke'

geldtransacties had en dat een niet nader genoemde persoon in 2009 aangifte tegen Meyers had gedaan wegens bedreiging. "Ik zal de vooruitgang van dit reeds verwoeste land niet in de weg staan. Mijn doel in openbare dienst is altijd geweest om dit land te dienen. Het is jammer dat problemen die in 2016 geen invloed hadden op mijn kandidatuur, nu zijn opgedoken. We zullen wel zien wat er nu gaat gebeuren", zei Meyers. De gouverneur moet nu een nieuwe formateur aanwijzen om de regeringsformatie voort te zetten.

Eerste hulpgeld naar St. Maarten

DEN HAAG — St. Maarten kan zich opmaken voor de eerste miljoenen uit Nederland voor de wederopbouw na orkaan Irma. Nu het eiland aan de voorwaarden die Nederland had gesteld heeft voldaan, kan het werk direct gestart worden, schrijft staatssecretaris Raymond Knops aan de Tweede Kamer.

Er komt onmiddellijk 7 miljoen euro beschikbaar voor 'projecten die snel kunnen beginnen en direct effect hebben op de bevolking'. Kwetsbare groepen als kinderen en ouderen krijgen voorrang. Van het eerste hulpgeld worden huizen gerepareerd voor deze kwetsbare eilanders. Ook krijgen ze psychosociale hulp en worden er schoolmaaltijden verstrekt.

Verder kunnen startende ondernemers kleine leningen krijgen, zodat ze personeel kunnen aannemen. Er is ook geld voor het opleiden van jongeren en werklozen voor banen in de zorg en de bouw. Omdat het toerisme sinds de overtocht van Irma zwaar in het slop zit, zijn veel inwoners hun werk kwijt. Nederland verstrekt het hulpgeld via internationale organisaties als de Verenig-

de Naties en het Rode Kruis. Zo wil Knops voorkomen dat het geld in verkeerde handen valt.

Het kabinet heeft een bedrag van 550 miljoen euro gereserveerd voor de wederopbouw van St. Maarten. Dat geld bleef op de plank zolang het Bovenwindse eiland niet instemde met de voorwaarden die Nederland stelde. Het kabinet eiste dat er een zogeheten Integriteitskamer kwam, die corruptie moet voorkomen. Ook moest het grenstoezicht worden versterkt. Het eilandbestuur stemde daar vorige week mee in.



KRALENDIJK — De Bonaire Hotel and Tourism Association (Bonhata) heeft acht accommodaties nu officieel gecertificeerd, nadat zij de audit van het 'Small Accommodation Certification Program' succesvol hebben doorstaan.

De accommodaties die voldoen aan de eisen van de audit zijn: All Seasons Apartments, Bamboo Bali Bonaire, Casa Calxico, Coral Paradi-

datie een officiële erkenning van de kwaliteit van het product en een betrouwbare garantie voor (potentiële) gasten over de algehele kwaliteit van de accommodatie. Het is van grote waarde voor een kleine accommodatie om zich te kunnen onderscheiden van andere kleine accommodaties zoals de

'sharing economy'-verblijven. Alle gecertificeerde accommodaties hebben een persoonlijk certificaat ontvangen die ze bij de ingang of frontdesk kunnen plaatsen. Verder kunnen gasten op de websites van I Love Bonaire en TCB zien welke accommodaties gecertificeerd zijn.

Politie sluit illegaal bordeel

PHILIPSBURG — Leden van de Unit Mensenhandel Mensensmokkel (UMM) van het Korps Politie St. Maarten (KPSM) hebben dinsdag omstreeks 06.00 uur, de Juan Bar in Cole Bay doorzocht en vonden daar bewijs van illegale prostitutie. In het bordeel waren zeven prostituees zonder geldige verblijfspapieren aanwezig.

Volgens de woordvoerder van het Openbaar Ministerie, Norman Serphos, was de aanleiding voor de huiszoeking 'het vermoeden dat zich daar enkele vrouwen prostitueerden'. De aangehouden vrouwen, afkomstig uit onder meer Colombia, Suriname, Curaçao en de Dominicaanse Republiek, zijn

onder toezicht gesteld van de Immigratiedienst en er is een uitzettingsprocedure in werking gesteld. Bij de doorzoeking, waarbij de leden van de UMM werden bijgestaan door leden van de Koninklijke Marechaussee (KMar) en de Immigratie- en Naturalisatiedienst, zijn onder meer

administratie, elektronica en verdovende middelen in beslag genomen, maar ook geld en waardevolle goederen, want misdaad mag en zal niet lonen. Het is sinds juni 2015 strafbaar om een bordeel te hebben zonder vergunning van de minister van Justitie. De manager van het bordeel is hiervoor dan ook aangehouden. Daarnaast wordt hij verdacht van een aantal andere strafbare feiten, waaronder illegale tewerkstelling en mensensmokkel (verschafte verblijf aan illegale

vreemdelingen). Hij is hiervoor in verzekering gesteld. Het OM zal in de toekomst handhavend gaan optreden tegen (horeca)gelegenheden die niet beschikken over een bordeelvergunning van de minister van Justitie. Na afloop van de doorzoeking, heeft de UMM de bar afgesloten en verlaten. Kort daarna kreeg de politie een melding dat de (onbeheerde) bar 'geplunderd' zou worden. Hierop heeft de politie drie personen aangehouden. Ook zij zijn in verzekering gesteld.

Gedeputeerden vergaderen niet met gezaghebber Rijna

KRALENDIJK — De gedeputeerden van het Openbaar Lichaam Bonaire blijven de laatste tijd zonder opgaaf van reden regelmatig weg bij de door de gezaghebber uitgeschreven vergaderingen van het Bestuurscollege. Dat is in verkeerde aarde gevallen bij gezaghebber Edison Rijna die daarover een pittige brief heeft gestuurd naar de gedeputeerden.

Rijna constateert in zijn brief dat de gedeputeerden zich niet hebben afgemeld conform het Reglement van Orde van het Bestuurscollege, voor de bijzondere bestuursvergadering van 1 december en een reguliere vergadering van 6 december.

Dat strookt niet met de door de gedeputeerden afgelegde eed of belofte, aldus Rijna. "Het bij herhaling zonder tijdige en geldige afmelding afwezig zijn bij een BC-vergadering, gaat niet samen met uw eed of belofte en grenst aan het verzaken van

uw verantwoordelijkheid als bestuurder", schrijft hij in zijn brief.

De gezaghebber schrijft verder erop te rekenen dat de gedeputeerden in het vervolg wel gehoor zullen geven aan de oproepen om als Bestuurscollege te vergaderen en dat zij weer collegiaal zullen deelnemen aan de vergaderingen en beraadslagingen, zoals dat past bij een behoorlijke uitoefening van de verantwoordelijkheid als bestuurder.

STCB feliciteert nestadoptanten

38 nesten uitgekomen, 3987 babyschildpadden gered

KRALENDIJK — Gedurende het afgelopen jaar hebben 29 bedrijven en individuen op Bonaire en in andere delen van de wereld Sea Turtle Conservation Bonaire (STCB) geholpen bij het redden van 3987 babyschildpadden middels het adopteren van 38 schildpadden-nesten.

Het aantal lokale bedrijven dat deelneemt aan Adopt-A-Nest is sinds de start van het programma in 2015 verviervoudigd. STCB-manager Mabel Nava: "We zijn ontzettend blij met de steun van deze bedrijven. Het steunen van de geliefde zeeschildpadden door het adopteren van een nest, zorgt voor prominente zichtbaarheid. De adoptanten, die middels Adopt-A-Nest hun passie voor de unieke natuur van Bonaire tonen, worden in de schijnwerpers gezet via social media, persberichten, STCB's website en de Nest-O-Meter. Bovendien trekt Adopt-A-Nest ook de aandacht van buitenlandse bedrijven. De adoptanten van dit jaar zijn niet alleen gevestigd op Bonaire, maar ook in de Verenigde Staten, Nederland, Duitsland en Zwitserland. Adopt-A-Nest biedt lokale bedrijven daarom niet alleen de mogelijkheid om hun zichtbaarheid te vergroten op



Bonaire, maar ook in het buitenland." STCB hoopt dat het aantal lokale bedrijven dat deelneemt aan Adopt-A-Nest in 2018 blijft groeien. Een nestadoptie kost 600 dollar

en biedt bedrijven de mogelijkheid hun zichtbaarheid te vergroten en tegelijkertijd te investeren in een duurzame toekomst voor de schildpadden van Bonaire.

VBC ziet 2018 somber in

WILLEMSTAD — De Vereniging Bedrijfsleven Curaçao (VBC) constateert bezorgd dat alle indicaties erop wijzen dat ook 2017 met een economische krimp zal afsluiten. Eén van de redenen die geleid hebben tot deze economische malaise is volgens de VBC de onrust op de arbeidsmarkt door onder andere het uitroepen van de algehele stakingen in 2016 en 2017. De economische malaise zet zich volgens VBC ook in 2018 verder voort.

Dat schrijft de VBC in haar laatste nieuwsbrief. Andere oorzaken die hebben geleid tot de economische krimp zijn: de bestuurlijke instabiliteit; gebrek aan solide en consistent beleid gebaseerd op een langetermijnvisie; verslechterende concurrentiepositie als gevolg van toenemende *cost of doing business* en dalende arbeidsproductiviteit; verstikkende bureaucratie; onaantrekkelijk investeringsklimaat; besluitvorming op basis van emotionele in plaats van zakelijke *data driven* grondslagen; gebrek aan consistent leiderschap en daadkracht. Uit beschikbare data blijkt dat 2017 het hoogste aantal onderstandtrekkers in de afgelopen tien jaar noteerde. Verder wijst VBC erop dat het ernaar uitziat dat 2017 zal eindigen met een migratiekort. "Meer personen zullen emigreren. De vraag

is of 2017 een incidenteel jaar is of een begin van een *brain-drain*-ontwikkeling zoals die zich eind jaren negentig voltrok. De sterke vermindering van het aantal binnengekomen tankers is een indicatie dat het olieraffinageproces niet op volle capaciteit draait en dat de haven geconfronteerd wordt met dalende activiteiten en inkomsten." Volgens de VBC zien de vooruitzichten voor 2018, indien er geen drastische ommezoaai plaatsvindt, er wederom gematigd uit. Naar verwachting krimpt de economie in 2018 met 1,8 procent, neemt de werkloosheid toe van 13,3 naar 14,1 procent, stijgt de armoede (het aantal onderstandtrekkers stijgt vermoedelijk met meer dan 20 procent) en zal er een daling van de inkomsten zijn inclusief belastingen en premies sociale verzekeringen. "Vooralsnog zijn er geen duidelijke signalen die erop duiden dat er een ombuiging zal plaatsvinden in de dalende trend die zich manifesteert in de deviezen-genererende sectoren als het toerisme, de olieraffinage, de internationale financiële dienstverlening", schrijft de VBC. Ook zijn er geen aanwijzingen dat er significante veranderingen zullen optreden in de arbeidsproductiviteit, de kosten van zaken doen, de bureaucratie en het aantrekkelijker maken van het investerings- en leefklimaat.

Vóór kerst in 3 dagen afhandelen

Begrotingsbehandeling ook op zaterdag

WILLEMSTAD — De openbare behandeling van de concept-begroting van het land Curaçao gaat vandaag van start. Het is het streven van Statenvoorzitter William 'Junior' Millerson (PAR) om de begroting vóór kerst afgehandeld te hebben. Dit vereist dat, bij hoge uitzondering, de Staten ook op zaterdag zullen vergaderen.

De begrotingsbehandeling zou eigenlijk 11 december van start gaan, maar werd uitgesteld tot de 18e. Ook dit werd echter niet gehaald. De reden voor de vertraging is dat niet alle vereiste documenten voor de behandeling bij de Staten binnen waren gekomen. Inmiddels is dit wel het geval zodat de behandeling vandaag van start kan gaan.

Normaal 5 dagen

Normaal gesproken worden er vijf dagen uitgetrokken voor een begrotingsbehandeling, maar met de feestdagen in het vooruitzicht is het streven van de Staten om deze behandeling in ieder geval vóór kerst rond te krijgen. Dit betekent in de praktijk dat vandaag en vrijdag vanaf 09.00 uur wordt vergaderd en dat ook in de avonden doorvergaderd zal moeten worden.

Kritiek van MFK

Tot nu toe heeft één fractie laten weten het er niet mee eens te zijn. MFK-leider Gerrit Schotte heeft zowel in een brief aan de Staten als op zijn eigen Facebook-pagina kritiek geuit op de gang van zaken. Hij is vooral niet te spreken over het feit dat de Statenleden zo weinig tijd krijgen om zich in de beschikbare documenten in te kunnen lezen. "Wij krijgen driemaal 24 uur de tijd om de Nota van Wijziging, een document van 351 pagina's door te lezen. Wij zijn geen slaven van het kabinet-Rhuggenaath, noch van Millerson, die een 'rubber stamp' in de Staten is." Millerson wilde niet reageren op de beschuldigingen van Schotte. Hij geeft wel aan dat de MFK de enige fractie is die kritiek heeft. "Er zijn fracties die maar één lid hebben. Zij moeten in hun eentje al deze documenten doorlezen, maar geen van deze eenmansfracties heeft iets gezegd."

Amerikaans Congres stemt in met belastingplan

WASHINGTON — Het door de Republikeinen gedomineerde Amerikaanse Huis van Afgevaardigden heeft gisteren definitief goedkeuring gegeven aan de grootste herziening van de Amerikaanse belastingwetgeving in dertig jaar tijd. In de plannen gaan vooral bedrijven en rijke Amerikanen minder belasting betalen.

Het Huis keurde het wetsvoorstel goed met 224 tegen 201 stemmen. Het voorstel kwam voor de tweede keer in twee dagen tijd in stemming nadat een procedurefout een nieuwe stemming noodzakelijk maakte. De Amerikaanse Senaat ging gisterochtend al akkoord met de drastische hervorming van het belastingstel-

sel. Van de honderd senatoren stemden na een nacht van beraadslagingen 51 in met de nieuwe wet. 48 Democratische senatoren stemden tegen. De toezichhouder van de Senaat had eerder op de dag bepaald dat drie maatregelen in het pakket niet geoorloofd waren, waarop die zijn verwijderd. Daar-

door was een nieuwe stemming noodzakelijk, omdat het Huis zijn goedkeuring over hetzelfde wetsvoorstel moest geven. De goedkeuring is een grote overwinning voor president Donald Trump. Die had tijdens zijn campagne van 2016 de nadruk gelegd op een belastingverlaging voor Amerikanen uit de middenklasse. Aan het begin van een kabinetsvergadering gisteren zei hij dat het verlagen van het vennootschapsbelastingtarief van 35 procent naar 21 procent ‘waarschijnlijk de grootste factor in dit plan’ was. Vol-

gens Trump zal de verlichting van de lastendruk op bedrijven uitmonden in veel meer werk en hogere inkomens voor de middenklasse. Trump ziet de inmiddels aangenomen belastinghervorming als ‘raketbrandstof’ voor de Amerikaanse economie. “Ik beloofde het Amerikaanse volk grote, mooie belastingverlagingen voor Kerstmis. Na de laatste stemming over deze wet, is dat precies wat ze krijgen”, zei Trump in een schriftelijke verklaring. “Amerika is weer op weg naar de overwinning en we groeien als nooit tevoren.”

‘Defensie haalde informatie over chroom-6 uit dossier’

DEN HAAG — Defensie heeft uit personeelsdossiers informatie verwijderd waarop staat dat mensen gewerkt hebben met gevaarlijke stoffen, zoals het kankerverwekkende chroom-6. Dat zegt het programma *Zembla*. Het gaat om (voormalige) medewerkers die op de vliegbases van Twente, Soesterberg en Gilze-Rijen met de kankerverwekkende chroom-6-verf werken of hebben gewerkt.

Het ministerie van Defensie ontkent dat er sprake is van opzet. “Een aantal jaar geleden zijn personeelsdossiers gedigitaliseerd. Het is niet uitgesloten dat daarbij formulieren zijn verwijderd omdat deze bijvoorbeeld dubbel of niet leesbaar waren, of niet thuishoorden in het dossier. De redenen van verwijde-

ring, door wie en wanneer, moeten zijn bijgehouden. Defensie zal in geval van benadeelden die zich hebben gemeld, nader onderzoek doen.” Het ministerie noemt het voor betrokkenen ‘wrang’. De registratieformulieren zijn van belang als zieke (oud-)werknemers het ministerie aansprake-

lijk willen stellen voor gezondheidsschade door het werken met chroomhoudende verf. Op de formulieren staat precies ingevuld wanneer, hoe lang en met welke gevaarlijke stoffen is gewerkt. De zogeheten persoonsregistratie gevaarlijke stoffen is per 1 januari 1994 als verplichting in de Arbowet opgenomen. Het Rijksinstituut voor Volksgezondheid en Milieu (RIVM) onderzoekt of er verband is tussen de gezondheidssklachten en de blootstelling aan de gevaarlijke stoffen. Dat onderzoek is het in het voorjaar van 2018 klaar. Een speciale

commissie houdt – met vakbonden, onafhankelijke experts en Defensie – toezicht op het onderzoek.

Er loopt ook een rechtszaak tegen Defensie. Zo’n honderd oud-medewerkers eisen 9000 euro smartengeld voor de blootstelling aan chroom-6. Defensie heeft een coulanceregeling ingesteld voor (oud-)medewerkers die ziek zijn geworden door het werken met giftige stoffen. Inmiddels hebben 286 betrokkenen een vergoeding gekregen op basis hiervan. Zij ontvingen bedragen tussen de 3000 en 15.000 euro.

‘Plaatsvervanger’ premier May treedt af

LONDEN — Een vertrouweling van de Britse premier Theresa May, Damian Green, die met de eretitel Eerste Staatssecretaris feitelijk als vicepremier optrad, heeft ontslag genomen. Premier May had hem gisteren gevraagd zijn ontslag in te dienen als gevolg van uitlatingen over pornografie die tien jaar geleden op zijn computer in het Lagerhuis was aangetroffen. Onderzoekers stelden dat hij daar afgelopen maand ‘onjuiste en misleidende informatie’ over heeft gegeven.

Green kwam in november in opspraak nadat een vrouw hem had beschuldigd van het maken van seksuele avances. In de nasleep berichten

media dat er in 2008 porno op zijn computer was aangetroffen. Green reageerde hierop dat dat ‘helemaal onwaar’ was en herhaalde die

verklaring later nog eens, terwijl hij wel degelijk hierover was geïnformeerd door de politie. Hiermee zou hij de normen en regels van ministeriële code hebben geschonden. De 61-jarige Green heeft zich in zijn ontslagbrief voor zijn handelwijze verantwoordelijk, maar ontkent tegelijkertijd dat hij porno heeft gedownload of bekeken op zijn computer in het Lagerhuis. Ook sprak hij de beschuldiging van de vrouw

tegen. Wel gaf hij toe dat hij opener had moeten zijn in zijn verklaringen. Premier May vindt het naar eigen zeggen heel erg jammer dat hij vertrekt. Green gold als een van de vertrouwelingen van de premier. Recent zijn twee ministers van May opgestapt na in opspraak te zijn geraakt, minister Priti Patel van Internationale Ontwikkeling en minister van Defensie Michael Fallon.

Man rijdt in op voetgangers Melbourne



Foto:AFP

De politie tast nog in het duister over het motief van de dader maar gaat uit van opzet.

MELBOURNE — Een doorgedraaide automobilist is vandaag op een kruispunt in de Australische stad Melbourne ingereden op voetgangers die overstaken. Negentien mensen zijn daardoor gewond geraakt. Een jong kind liep ernstig hoofdletsel op, maar verkeert niet in levensgevaar. Veertien slachtoffers zijn naar een ziekenhuis gebracht. Enkelen werden eerst langdurig behandeld op straat.

De politie, die snel ter plaatse was, arresteerde de dader. Het gaat om een 32-jarige Australiër met Afghaanse roots. Hij kampt met drugsverslaving en psychische stoornissen. Behalve de bestuurder van de wagen werd nog een tweede man aangehouden, die het drama stonde filmen. Hij had drie mensen in zijn tas maar heeft

vermoedelijk niets met de zaak te maken. Het onderzoeksteam heeft geen relatie kunnen vaststellen tussen beide verdachten. De chauffeur reed volgens sommigen niet extreem hard maar volgens anderen met 100 kilometer per uur, in zijn four wheel drive en negeerde een rood stoplicht. De politie ging meteen uit van opzet.

“Dat denken we op grond van wat we hebben gezien. Motieven weten we nog niet. Het onderzoek is net begonnen”, zei commandant Russell Barrett in een eerste reactie. Het incident gebeurde tijdens de avondspits vlak bij het centraal station. Het was op dat moment extra druk in de stad met behalve forensen ook veel winkeland publiek voor de kerstinkopen. Het doet denken aan een eerder voorval uit januari, toen iemand op vrijwel dezelfde plek en even verderop in een voetgangerszone zes mensen doodreed en er dertig verwondde. Ook dat was geen terreurdaad.

Opkomst in Catalonië valt vooralsnog tegen



Foto:AFP

Spaanse media en opiniepeilers verwachten een erg grote opkomst van circa 80 procent.

BARCELONA — Voor de vervroegde verkiezing van een regioparlement in Catalonië is vanmorgen 34,5 procent van de kiezers opgekomen. Dat is iets minder dan de ruim 35 procent bij de vorige regionale verkiezingen in 2015, zo blijkt uit de gepubliceerde opkomstcijfers.

Spaanse media en opiniepeilers verwachten een hoge opkomst van circa 80 procent. Ze wijzen erop dat de regioverkiezingen twee jaar geleden op een zondag waren en het vandaag een werkdag is. Aangenomen werd dat veel kiezers na hun werk gaan stemmen. De stembureaus zouden vanavond om acht uur sluiten.

De regio stemde in een diepe crisis. De crisis en de stembusgang zijn een gevolg van

een onwettige en chaotische poging van de inmiddels afgezette separatistische regering van premier Carles Puigdemont om zich van Spanje af te scheiden in oktober. Madrid greep in, schortte de autonomie van Catalonië op en schreef deze verkiezingen uit. De Spaanse regering van premier Mariano Rajoy hoopt dat de Catalanen vandaag eieren voor hun geld kiezen. Ze zouden de separatisten kunnen straffen voor hun roekeloze en tegenover Spaanstaligen

jarenlang discriminerend beleid. Het separatistische avontuur in oktober heeft grote economische schade veroorzaakt en Catalonië dieper verscheurd tussen voor- en tegenstanders van onafhankelijkheid. De relatief welvarende regio heeft ondertussen bij investeerders en ondernemers een slechte naam gekregen.

De separatisten hopen na een overwinning de draad weer op te kunnen pakken. Ze stellen zich wel minder radicaal op dan twee maanden geleden. De separatistische linkse partij ERC (Revolutionair Links van Catalonië) maakt volgens de laatste peilingen kans de grootste partij te worden.

Europees akkoord over uitstoot broeikasgassen

BRUSSEL — De EU-lidstaten en het Europees Parlement hebben overeenstemming bereikt over het terugdringen van de uitstoot van broeikasgassen in de landbouw-, transport- en bouwsector en van gebouwen. De uitstoot moet in 2030 gemiddeld 30 procent lager zijn dan in 2005. Voor Nederland gaat 36 procent gelden.

De afspraken die ervoor moeten zorgen dat de klimaatdoelen van Parijs worden gehaald, beslaan ongeveer 60 procent van de Europese broeikasgassen-

uitstoot. De uitstoot van de zware industrie, de overige 40 procent, wordt geregeld via het CO2-emissiehandelssysteem ETS. D66-europarlementariër

Gerben-Jan Gerbrandy onderhandelde mee en is tevreden. “Lidstaten probeerden via allerlei sluiproutes de klimaatwet af te zwakken en zo hun verplichtingen minimaal te houden.

Na lang aanhouden ligt er nu een akkoord dat leidt tot fors minder uitstoot én dat juridisch bindend is. Een belangrijke en cruciale aanscherping.”

Kamermeerderheid wil ambassade Eritrea sluiten

DEN HAAG — Een Kamermeerderheid wil dat de Nederlandse regering de ambassade van Eritrea in Den Haag sluit. De oproep die D66’er Sjoerd Sjoerdsma gisteren deed, wordt gesteund door niet alleen de VVD maar ook door CDA en Christen-Unie. Dat meldde D66 vandaag.

De coalitiepartijen willen de ambassade sluiten omdat de Eritrese autoriteiten doorgaan met het dwingen van voormalige landgenoten in Nederland tot het afdragen van belasting. Sjoerdsma herinnerde er gisteren, tijdens een debat over de Eritrese ‘diasporabelasting’, aan dat de Eritrese autoriteiten al meerdere keren zijn aangesproken op de ongewenste praktijken. Hij verwees naar nieuwe berichtgeving door Argos, dat zaterdag een uitzending wijdt aan de

praktijken. Het onderzoeksprogramma citeert uit een heimelijk opgenomen gesprek met het hoofd van de ambassade. Daarin wordt een Eritrese asielzoeker gedwongen de zogeheten 2 procent belasting te betalen en spijt te betuigen omdat hij is gevlucht uit het Afrikaanse land. Anders krijgt hij het voor hem noodzakelijke overheidsdocument niet. Minister Halbe Zijlstra van Buitenlandse Zaken wil eerst de uitzending van Argos afwachten. Er moeten wel echt harde bewijzen liggen wil een ambassade gesloten worden, zei hij in het debat. Sluiting is ‘de meest vergaande maatregel die wij kunnen treffen. Die hebben wij al decennialang niet getroffen’ Als de de berichtgeving van Argos klopt zal de betreffende diplomaat het land worden uitgewezen, maakte de bewindsman duidelijk.

President Oeganda mag tot dood aan blijven

KAMPALA — De 73-jarige president van Oeganda, Yoweri Museveni, mag president blijven tot aan zijn dood. Het parlement heeft gisteren in grote meerderheid de maximumleeftijd voor een staatshoofd afgeschaft, meldden Afrikaanse media. Aangenomen wordt dat Museveni in 2021 weer aantreedt als presidentskandidaat.

De autocraat Museveni regeert al sinds 1986. Tot dusverre mocht de president niet ouder dan 75 jaar zijn. De oppositie heeft fel actie

gevoerd tegen de afschaffing van de regel. Het kwam zelfs tot een handgemeen in het parlement, waarbij met meubilair werd gesmeten.

België houdt voorlopig juryrechtspraak

BRUSSEL — De volksjury in de Belgische rechtspraak blijft voorlopig nog even voluit bestaan. Een wet om dit zogeheten hof van assisen vrijwel volledig af te schaffen is gesneuveld. Het Grondwettelijk Hof oordeelde namelijk dat de wet niet door de beugel kan. De regering in Brussel wil met de aanpassing kosten besparen en de werkdruk bij de rechtbanken verlagen.

In de grondwet staat dat de zwaarste misdaden door een assisenjury van burgers moeten worden behandeld.

Door de gewraakte wet zouden nu alleen misdaden waarvoor het Openbaar Ministerie levenslang eist nog door het assisenhof worden behandeld. Daardoor zouden vrijwel alle zaken voor de ‘gewone’ strafrechter komen. Dat is volgens het hof in strijd met de grondwet omdat het risico bestaat dat vergelijkbare misdaden verschillend worden behandeld. Bovendien zou de rechter zwaardere straffen kunnen opleggen dan een jury, en ook dat komt volgens het hof neer op rechtsongelijkheid. De uitspraak betekent niet dat eerdere vonnissen ongeldig worden.



Euro

Gemengd beeld

AMSTERDAM — De Europese beurzen lieten vandaag een gemengd beeld zien, waarbij de koersuitslagen beperkt bleven. Op het Damrak werd verzekeraar ASR lager gezet na het verlies van een beroep over compensatie van een woekerpolis­klant. Daarnaast verwerkten beleggers de goedkeuring van de langverwachte belastinghervormingen in de Verenigde Staten. De AEX-index op Beursplein 5 noteerde rond het middaguur 0,2 procent lager op 546,39 punten. De MidKap bleef onveranderd op 831,91 punten. De beurzen in Parijs en Frankfurt stonden vlak. Londen klom 0,3 procent. Shell won 0,4 procent. Het olie- en gasconcern trekt zich eind maart al terug uit het Iraakse Majnoon-olieveld. Shell heeft een belang van 45 procent in het olieveld bij Basra. De euro was 1,1880 dollar waard, tegen 1,1882 dollar een dag eerder. Een vat Amerikaanse olie werd 0,2 procent goedkoper op 57,99 dollar. Brentolie steeg 0,3 procent tot 64,39 dollar per vat.

Tokio

Lager

TOKIO — De aandelenbeurs in Japan is vandaag licht lager gesloten. De beurshandel stond in het teken van het besluit van de Bank of Japan, die het monetaire beleid conform verwachting ongewijzigd liet. De toonaangevende Nikkei eindigde 0,1 procent in de min op 22.866,10 punten. Bierbrouwer Asahi steeg 0,7 procent. Het Japanse moederbedrijf van onder meer Grolsch verkoopt vrijwel zijn gehele belang in de Chinese brouwer Tsingtao Brewery aan het Chinese conglomeraat Fosun International, dat 7,4 procent won in Hongkong. Elders in het Verre Oosten lieten de beurzen een gemengd beeld zien. In Hongkong boekte de Hang Seng-index een tussentijdse winst van 0,5 procent en de beurs in Shanghai koerste 0,6 procent hoger. De All Ordinaries in Sydney zakte 0,2 procent en de Kospi in Seoel verloor 1,6 procent, door stevige koersverliezen van grote technologiebedrijven als Samsung (min 3,3 procent) en SK Hynix (min 3,9 procent).

Wall Street

Winst

NEW YORK — De effectenbeurzen in New York zijn vandaag met kleine plusjes geopend. Veel richtinggevend nieuws is er niet voor beleggers op Wall Street. Er zijn wel wat macro-economische cijfers, waaronder een nieuwe raming over de groei van de Amerikaanse economie. De Dow-Jonesindex stond kort na de openingsbel 0,2 procent hoger op 24.775 punten. De brede S&P 500 won 0,2 procent tot 2684 punten en de technologiebeurs Nasdaq ging 0,3 procent omhoog tot 6978 punten. De Amerikaanse economie is in het derde kwartaal met 3,2 procent gegroeid in vergelijking met een jaar eerder. Bij een eerdere raming werd nog een groei met 3,3 procent gemeld. Apple (plus 0,5 procent) gaf gisteravond toe de snelheid van oudere telefoons terug te schroeven ‘omdat verouderende batterijen lagere piekspanningen aankunnen’. Kwade tongen beweerden dat dat tot doel had om mensen te bewegen een nieuwe iPhone te kopen. Conagra Brands (min 0,5 procent) maakte de overname van Sandwich Bros. bekend voor een onbekend bedrag.

‘ASR moet woekerpolis­klant terugbetalen’

DEN HAAG — Verzekeraar ASR heeft een beroep over compensatie van een woekerpolis­klant verloren. Klachteninstituut Kifid oordeelde dat de verzekeraar en voorganger Stad Rotterdam klanten met een beleggingsverzekering te veel kosten in rekening heeft gebracht, meldt belangenorganisatie Wakkerpolis. ASR kan niet tegen de uitspraak in beroep.

Die kosten, waaronder de zogenaamde ‘eerste kosten’, kunnen klanten via een zaak bij Kifid terugclaimen. Het gaat volgens Wakkerpolis om gemiddeld 6000 euro per klant. In totaal verkocht ASR ongeveer 250.000 beleg-

gingsverzekeringen. Volgens advocaat Adriaan de Gier van Wakkerpolis is de uitspraak vrijwel een kopie van een uitspraak tegen verzekeraar NN in juni. Hoewel het in beide gevallen een individuele zaak betrof, waren

dat wel zaken die Kifid aan had gewezen als ‘richtinggevende zaken’. “Bij Kifid kun je alleen individueel terecht en dus hebben ze een aantal zaken aangewezen voor zo’n principiële uitspraak, zodat alle andere zaken feitelijk hamerstukken worden.” Een collectieve zaak tegen ASR loopt nog bij de rechter. Die hoeft de uitspraak van Kifid niet mee te nemen in zijn oordeel, maar Wakkerpolis verwacht dat dat wel

gebeurt. Een uitspraak in die rechtszaak kan echter nog zeker een jaar op zich laten wachten. Mensen die sinds 1990 bij Stad Rotterdam of ASR een beleggingsverzekering hebben afgesloten, kunnen ondertussen wel via Kifid geld terug eisen. Daarbij is wel haast geboden, want er is een verjaringstermijn voor zo’n claim, waarschuwt Wakkerpolis. ASR laat weten de uitspraak van Kifid te bestuderen.

‘Meer bescherming voor flexibele werkers’

BRUSSEL — De Europese Commissie wil de regels voor arbeidscontracten aanscherpen. De huidige wet is 25 jaar oud en sluit nieuwe arbeidsvormen, zoals werken op een nulurencontract of platformwerk uit.

“De moderne economie vraagt om flexibilisering, maar niet zonder minimale bescherming van de werknende,” aldus EU-commissaris Marianne Thyssen (Werk). Ze stelt voor dat een arbeidscontract voor elke medewerker verplicht wordt. Daarin moeten duidelijk de rechten en plichten van beide partijen

staan. Volgens haar zijn er drie miljoen Europeanen die dat nu niet hebben. Daardoor is bijvoorbeeld onduidelijk of ze recht op vakantie hebben of in aanmerking komen voor een (deels) door de werkgever betaalde cursus.

Brussel wil dat onder meer wordt vastgelegd dat een

proeftijd niet langer dan zes maanden mag duren. Elke medewerker heeft recht op hetzelfde opleidingsaanbod van een bedrijf. Werkgevers mogen medewerkers met weinig werkuren niet beletten ook elders werk aan te nemen. Werknemers hebben het recht te vragen naar vast werk als dat beschikbaar is. Mensen met een nulurencontract moeten op een ‘redelijke’ termijn worden opgeroepen. “Je kunt niet verwachten dat bijvoorbeeld een alleen-

staande moeder met een nulurencontract twee uur de tijd krijgt van haar werkgever om op te draven op het werk. Of dat een werkgever iemand uit haar uur per maand werk biedt, maar verbiedt dat die elders een baan erbij neemt”, zei Thyssen.

Het voorstel moet door de lidstaten en het EU-parlement worden goedgekeurd. In het voorjaar presenteert Thyssen ook nieuwe voorstellen voor zelfstandigen, zei ze.

Nieuwe topman voor chemiereus BASF

LUDWIGSHAFEN — BASF heeft Martin Brudermüller voorgedragen als nieuwe topman. Hij is nu nog hoofd techniek bij het bedrijf. Als de aandeelhouders instemmen met de benoeming van de Duitser, volgt hij per 4 mei Kurt Bock op als bestuursvoorzitter. Bock schuift later door naar de functie van president-commissaris.

De Duitse chemiereus maakte verder bekend dat financieel topman Hans-Ulrich Engel er verantwoordelijkheden bij krijgt als plaatsvervangend topman. De chemiesector bevindt zich in een roerige periode met veel overnames. BASF zelf hield zich lang



Martin Brudermüller

redelijk rustig, maar sloot in oktober een akkoord met branchegenoot Bayer over de overname van de landbouwtak van dat bedrijf. Deze maand kwam

het ook een samenvoeging van de olie- en gasactiviteiten overeen met DEA, het energiebedrijf van de Russische miljardair Mikhail Fridman.

‘Sterkste groei in Randstad en Eindhoven’

AMSTERDAM — De economie groeit volgend jaar het hardst in de steden in de Randstad en in de regio Eindhoven. Dat verwacht het Economisch Bureau van ING. Langs deze zogenoemde A2-as, groeit de economie volgend jaar met 3,5 procent, terwijl dat in heel Nederland net onder de 3 procent blijft.

Ook in de rest van het land groeit de economie, in zeven provincies zelfs harder dan het gemiddelde. De enige provincie waar de economie krimpt is Groningen, maar dat komt omdat er een rem op de gasproductie is gezet. Zonder die effecten groeit ook in die provincie de economie. Ook de werkloosheid neemt verder af. In zes van de twaalf provincies is de arbeids-

markt volgend jaar zelfs krap te noemen. Het gaat dan om de Randstad-provincies Noord-Holland en Utrecht, Gelderland en de drie zuidelijke provincies Zeeland, Noord-Brabant en Limburg. Utrecht lost Zeeland komend jaar af als de provincie met de laagste werkloosheid, voorspellen de economen van ING. In die provincie daalt de werk-

loosheid tot 3,3 procent. Het gemiddelde voor Nederland wordt 3,9 procent. In Groningen is de werkloosheid het hoogst volgend jaar met 5,1 procent. Na hekkensluiser Groningen volgen Flevoland en Zuid-Holland met respectievelijk 4,8 en 4,7 procent werkloosheid. Waar Zuid-Holland in de Randstad de negatieve uitschieter is, is de regio rond Rotterdam dat binnen die provincie. De werkloosheid is daar met 6,3 procent relatief hoog. Dat komt mede doordat er meer banen voor hoogopgeleiden zijn, terwijl veel lageropgeleiden op zoek zijn naar een baan.

Reaal verliest woekerpolis­zaak bij rechter

AMSTERDAM — Verzekeraar Reaal heeft klanten die een beleggingsverzekering afsloten niet genoeg geïnformeerd over de gevolgen van een koersdaling. De rechtbank Alkmaar heeft dat bepaald in een collectieve procedure van de Vereniging Woekerpolis.nl tegen de verzekeraar. Door het zogeheten hefboomeffect had een koersdaling op de beurs een versterkt effect op zo’n verzekering, ook wel bekend als een woekerpolis. De schade die door die effecten is geleden, moet de verzekeraar vergoeden.

Reaal heeft verder oneerlijke voorwaarden gebruikt met betrekking tot administratie- en incassokosten. De

verzekeraar, die nu opereert onder de naam Vivat, moet alle kosten die vanwege die bedingen zijn gehouden

met wettelijke rente terugbetalen.

Vivat benadrukt in een reactie dat veel andere eisen van Vereniging Woekerpolis.nl niet zijn toegewezen door de rechter. Die gingen er onder meer over dat de klanten onvoldoende waren geïnformeerd over de producten die onder de merken Reaal en Zwitserleven werden verkocht. De verzekeraar laat in een reactie weten het von-

nis nog te bestuderen. Pas daarna bepaalt Vivat of het beroep aantekent tegen de uitspraak.

Vereniging Woekerpolis.nl had de zaak aangespannen omdat het een eerdere schikking van Reaal niet hoog genoeg vond. Ondanks de overwinning sluit de vereniging een hoger beroep niet uit omdat niet alle eisen van de vereniging door de rechtbank werden toegewezen.

Groen licht fusie Franse vliegtuigbouwers

BRUSSEL — De Franse fabrikant van vliegtuigmotoren Safran heeft toestemming van de Europese Commissie voor de overname van zijn eveneens Franse branchegenoot Zodiac Aerospace. Met de deal is een bedrag van 8,5 miljard euro gemoeid.

Door de fusie ontstaat een bedrijf met 92.000 werknemers, van wie ongeveer de

helft in Frankrijk werkt, en een jaaromzet van meer dan 20 miljard euro. Safran is ook toeleverancier van defensie en maker van biometrische beveiligingssyste­men. Zodiac maakt onder meer interieurs voor vliegtuigen. In 2010 kwam Safran al met een bod op het bedrijf, maar dat werd afgewezen door Zodiac. In april vorig jaar werd Zodiac opnieuw benaderd door Safran.

Forse stijging huizenprijzen houdt aan

DEN HAAG — De prijzen van koopwoningen in Nederland zijn de afgelopen maand opnieuw met 8,2 procent gestegen. Daarmee blijft de stijging van de huizenprijzen op het niveau van oktober, toen de sterkste prijsstijging in bijna 16 jaar werd ge­noteerd.

De huizenprijzen liggen nu volgens het Centraal Bureau voor de Statistiek (CBS) 22,5 procent hoger dan tijdens

het dieptepunt in de nasleep van de crisis, in juni 2013. De piek van augustus 2008 komt nadrukkelijk weer in zicht. Ten opzichte van dat topniveau liggen de huizenprijzen nog bijna 4 procent lager. sHet Kadaster maakte deze week al bekend dat het in november 19.647 verkochte woningen registreerde. In de eerste elf maanden van dit jaar zijn ruim 215.000 huizen verkocht. Dat is bijna 14 procent meer dan in dezelfde periode vorig jaar.

Smallsteps schikt met ontslagen medewerkers

UTRECHT — Kinderopvangorganisatie Smallsteps betaalt 11 miljoen euro voor een financiële regeling voor ruim zeventhonderd oud-medewerkers van voorganger Estro. Die verloren hun baan toen Estro via een zogeheten flitsfaillissement ten onder ging en werd overgenomen door Smallsteps.

Smallsteps bereikte een akkoord over de vergoeding met vakbond FNV. Die was namens vier gedupeerde leden een rechtszaak begonnen. In juni oordeelde het Europese Hof van Justitie

dat een flitsfaillissement, ook wel pre-pack genoemd, niet strookt met Europese regelgeving. Bij dat snelle bankroet verloren werknemers namelijk alle bescherming die ze bij een gewone faillissementsprocedure wel zouden hebben. De zeventhonderd oud-werknemers krijgen een vergoeding volgens de oude kantonnerechtsformule. Daarbij worden dienstjaren meege­wogen. FNV-leden krijgen daarnaast drie jaar lidmaatschap van de vakbond vergoed. Als gevolg van de schikking beëindigt FNV de juridische strijd tegen Smallsteps.



Aruba Animal Shelter

Cats and Dogs awaiting Adoption

www.arubaanimalshelter.com

NEW YORK			AMSTERDAM		
	21-Dec			21-Dec	
DOW JONES	24833.64	0.43%	AEX	549.42	0.37%
S&P 500 INDEX	2687.94	0.32%	ARCELMITTAL	27.47	1.84%
NASDAQ	6970.20	0.13%	AEGON NV	5.33	0.38%
AMAZON.COM INC	1170.24	-0.63%	KONINKLIJKE AHOL	18.18	-0.87%
APPLE INC	175.01	0.38%	AKZO NOBEL	73.38	0.34%
BAIDU INC-SP ADR	238.41	2.16%	ASML HOLDING NV	147.68	-0.14%
BERKSHIRE HATH-B	198.94	0.53%	DSM (KONIN)	80.83	0.17%
BOEING COITHE	296.78	-0.38%	HAL TRUST	154.47	-0.41%
CITIGROUP INC	75.82	1.55%	HEINEKEN NV	87.57	0.19%
COCA-COLA CO	45.76	-0.69%	ING GROEP NV	15.67	0.93%
COSTCO WHOLESALE	187.60	0.05%	KPN (KONIN) NV	2.92	0.41%
WALT DISNEY CO	110.69	0.91%	KONINKLIJKE PHIL	31.94	-0.65%
3D SYSTEMS CORP	9.78	2.75%	RANDSTAD HOLDING	51.69	0.21%
EBAY INC	37.96	0.07%	RELX NV	19.23	-0.05%
FACEBOOK INC-A	177.61	-0.16%	ROYAL DUTCH SH-A	27.73	1.50%
GENERAL ELECTRIC	17.60	0.84%	TOMTOM	8.37	0.25%
ALPHABET INC-A	1069.98	-0.33%	TOTAL SA	46.64	0.91%
HP INC	21.45	-0.03%	UNILEVER NV-CVA	47.63	0.11%
HOME DEPOT INC	188.43	0.60%	W.P. STEWART HOL	425.58	-0.08%
INTEL CORP	47.01	-1.16%	SCOTIABANK FUNDS		
JOHNSON&JOHNSON	141.39	0.17%	BGF CONT EUR FLEX	28.04	0.00%
MICROSOFT CORP	85.96	0.51%	US DOLLAR BOND	2.8497	-0.22%
PROCTER & GAMBLE	91.91	0.42%	GLOBAL GROWTH	3.3462	0.58%
ROYAL DUTCH-ADR	65.74	0.98%	US GROWTH	16.5890	0.02%
STARBUCKS CORP	57.97	0.42%	CANADIAN GROWTH	2.7894	0.22%
TWITTER INC	24.81	-1.53%	FUNDS		
WALMART STORES	68.32	-0.45%	BGF CONT EUR FLEX	28.04	-0.34%
[EXCHANGE TRADED FND]			BGF EMKT BOND	19.23	-0.11%
ALERIAN MLP -AMLP	10.79	0.42%	BGF FIX INC GBL OP	13.97	0.00%
ISH GBL HY BD - GHY	50.30	-1.00%	BGF GBL ALLOCATION	56.85	-0.33%
ISH IBOXX-HY BD - HYG	86.89	-0.34%	BGF USD CORE BOND	16.84	-0.47%
ISH SELECT DIV - DIVY	98.20	0.10%	BGF USD HI YIELD BND	32.20	0.06%
ISH MSCI EMKT - EEM	46.15	0.73%	TEMPLETON GBL BND	24.99	0.12%
ISH MSCI PAC - EPP	47.14	0.68%	TEMPLETON ASIAN SM	53.88	0.54%
ISH RUSSEL - IWW	158.71	-0.13%	CURRENCIES		
ISH S&P 500 - SPY	153.71	0.05%	YENUSD	113.4600	-0.12%
ISH EUROPE - IEV	47.12	-0.11%	EURUSD	1.1859	-0.15%
POWERSH-QQQ	157.63	0.06%	CANUSD	1.2793	-0.84%
POWERSHARES DB C	16.12	0.00%	GBPUSD	1.3359	-0.34%
SPDR S&P INT DIV-DWX	40.77	0.10%	COMMODITIES		
SPDR S&P MID-400	345.73	0.17%	Oil WTI	57.98	-0.19%
SPDR S&P 600 SMA	133.62	0.45%	GOLD	1265.45	-0.01%
VANGUARD REIT - VNQ	81.54	-1.58%	SILVER	16.2063	0.12%
WSDOMTR JAP H-EQ-DXJ	60.02	0.47%	WHEAT	423.5000	0.95%
Source Bloomberg					

A Standard Of Excellence Since 1916



MCB
MADURO & CURIEL'S BANK N.V.
Private Banking & Investment Services

Lio Capriles Banking Center, Schottegatweg (Oost) z/n
P.O. Box 305, Curaçao, Tel. 466-1818, Fax. 466-1633
e-mail: pbis@mcb-bank.com, website: www.mcb-bank.com/pbis

Roken niet verboden in Britse gevangenissen



Foto: Shutterstock

Roken kan niet worden verboden in gevangenissen in Engeland en Wales. De hoogste rechtbank van Groot-Brittannië heeft dat geconstateerd in een zaak die was aangespannen door een gedetineerde, die zei last van zijn gezondheid te krijgen door rokende medegevangenen.

De voorzitter van de rechtbank zei met 'aanzienlijke tegenzin' te concluderen dat de gezondheidswet uit 2006, die roken in kantoren, cafés en afgesloten ruimtes verbiedt, niet van toepassing is op gebouwen die van de re-

gering of de kroon zijn. Volgens de Britse wet hadden de kroondomeinen nadrukkelijk in de wet moeten worden genoemd om ook daar van toepassing te zijn. De gedetineerde zit een levenslange gevangenisstraf uit en kampt met een slechte gezondheid. Hij won de zaak in eerste instantie, maar verloor in hoger beroep. Het Britse ministerie van Justitie heeft inmiddels in de helft van de 120 gevangenissen in Engeland en Wales een rookverbod ingesteld. Het is niet duidelijk wat daarmee gebeurt.

Zwitserse lottowinnaar wint 135 miljoen euro

Een lottospeler in Zwitserland kocht dinsdagmiddag een lot voor 20 euro dat nu goed blijkt voor de hoofdprijs van omgerekend 135 miljoen euro.

Het gokbedrijf Swisslos maakte gisteren bekend dat het winnende lot werd gekocht in de buurt van de

stad Zürich. Of de gelukkige zich al heeft gemeld, is niet bekend. De laatste keer dat de hoofdprijs bij het bedrijf viel was 3,5 jaar geleden en die was met 27 miljoen euro een stuk bescheidener. De hoogste prijs die het bedrijf tot nu toe uitkeerde, was 100 miljoen euro in 2013.

Mensen



Foto: AFP

Vandalen vernielen oeroude voetafdruk dino

Vandalen hebben een 115 miljoen jaar oude voetafdruk van een dinosaurius in een nationaal park in Australië gedeeltelijk vernield. Paleontologen vonden de afdruk in Flat Rocks elf jaar geleden. Het gebied staat bekend om de talrijke

vondsten van dino-fossielen. De daders hebben waarschijnlijk doelbewust met een hamer of steen de afdruk van de voet met drie tenen kapot geslagen. De afgeslagen stukken lieten ze liggen.

"Het belang van die voetafdruk is dat het staat voor een moment dat is bevroren in de tijd, toen een vleesetende dinosaurius op die plek stond en een afdruk van zijn voet achterliet", zei een parkwachter tegen de BBC.

Douane Schiphol onderschept hoorns van neushoorn

De douane op Schiphol heeft vijf hoorns van neushoorns en vier andere objecten die waarschijnlijk van deze hoorns gemaakt zijn, onderschept. De bagage waarin het zat, was van een dertigjarige Chinese man die onderweg was van Zuid-Afrika naar Shanghai. De hoorns en andere objecten werden ontdekt met scanapparatuur. De geschatte waarde van de neushoorn-

producten bedraagt circa een half miljoen euro. De voedsel- en warenwaakhond NVWA heeft alles in beslag genomen. Het Openbaar Ministerie heeft een onderzoek ingesteld. Voor de handel in beschermde diersoorten bestaan strikte internationale regels. Die moeten tegengaan dat zeldzame dieren worden gestroopt om, bijvoorbeeld, hun hoorn.

Britten pakken misbruik laser harder aan



Foto: Shutterstock

Groot-Brittannië gaat strengere straffen invoeren voor mensen die piloten van vliegtuigen of andere voertuigen in de ogen schijnen met laserlicht. Britse media meldden gisteren dat rechters een gevangenisstraf van vijf jaar kunnen gaan opleggen. Het aantal incidenten waarbij piloten werden verblind neemt in Groot-Brittannië snel toe. In 2009 registreerden de autoriteiten 746 gevallen en dat was vorig jaar gestegen naar 1258.

Wanneer de nieuwe straffen van kracht worden is niet bekend. De organisatie voor piloten is blij en hoopt zo snel mogelijk. Het schijnen met laser is in Groot-Brittannië sinds 2010 al strafbaar. Een handjevol mensen heeft sindsdien een straf gekregen. De bewijslast in de nieuwe wet is anders. Tot nu toe moest worden bewezen dat het toestel in gevaar was gebracht. In de toekomst is het al genoeg als kan worden bewezen dat iemand met een laser heeft geschoten.

Meer mensen met griep naar huisarts



Foto: Shutterstock

Het aantal Nederlanders met griepachtige verschijnselen neemt flink toe, hoewel er nog geen sprake is van een griep epidemie in Nederland. Volgens een wekelijkse rapportage van gezondheidsinstituut Nivel gingen er vorige week 52 mensen op elke 100.000 Nederlanders naar de huisarts met griepklachten. De voorgaande twee weken waren dat er rond de 37. Als twee weken achter elkaar meer dan 51 op de 100.000 mensen griep hebben, is er officieel sprake

van een epidemie. Het is nu dus voor het eerst dit seizoen dat het aantal griepgevallen

boven de epidemische grens ligt.

Bij een epidemie hebben veel mensen tegelijk dezelfde ziekte. Dat komt doordat de griep heel besmettelijk is. De laatste griep epidemie, die aanhield tot eind maart van dit jaar, duurde vijftien weken. Dat is relatief lang, want de afgelopen twintig jaar was negen weken gemiddeld.

Volgens huisartsen hebben vooral baby's en peuters momenteel griep. Het Nivel houdt de griep in Nederland in de gaten via een representatieve groep huisartsen in het hele land.

Scherpe punten voorkomen vogelpoep op auto's

Rijke inwoners van de Engelse stad Bristol hebben zich de woede van milieuactivisten op de hals gehaald door scherpe punten te monteren op takken van bomen. De punten zijn bedoeld om te voorkomen dat vogels in de bomen gaan zitten en hun uitwerpselen op dure auto's terecht komen. De punten worden normaal gesproken gebruikt om te voorkomen dat vogels gaan nestelen in nissen van gebouwen. De bewoners van een exclusief deel van Bristol hebben ze aan de bomen genageld, waardoor die 'letterlijk onbewoonbaar zijn geworden' voor vogels, zei een milieuactivist tegen de krant *The Independent*. Onder de bomen staan geregeld dure BMW's en Audi's geparkeerd. Volgens de bewoners zijn er genoeg andere bomen waar de vogels kunnen gaan zitten. Omdat de bomen op een particulier terrein staan, kan de gemeente niet veel tegen de punten doen. "Of het nou is toegestaan of niet, het ziet er afschuwelijk uit en het is schandalig dat de bomen onbewoonbaar zijn gemaakt voor vogels", zei een raadslid van de Groenen.



Foto: Shutterstock

Werkgever trekt vuurwapen bij loonoverleg

Om hun argumenten tijdens een gesprek met werknemers over de uitbetaling van een bonus kracht bij te zetten, trokken twee eigenaren van een theeplantage in India vuurwapens. Ze aarzelden niet om het vuur te openen op de boze theeplukkers. Minstens vijftien werknemers van de Bogidhola-plantage raakten gewond. De politie pakte de agressieve werkgevers op. De werknemers hadden een goede reden boos te zijn over de weigering van hun werkgevers om de bonus uit te betalen. De plantage-eigenaren hadden het ministerie van Werkgelegenheid namelijk vooraf schriftelijk gegarandeerd dat de bonus zou worden uitgekeerd. Theeplukkers in India ver-



Foto: Shutterstock

dienen weinig. Bogidhola beloofde pas onlangs de

werknemers het minimumloon te betalen, dat omge-

rekend 1,70 euro per dag bedraagt.

Buckles

By David Gilbert



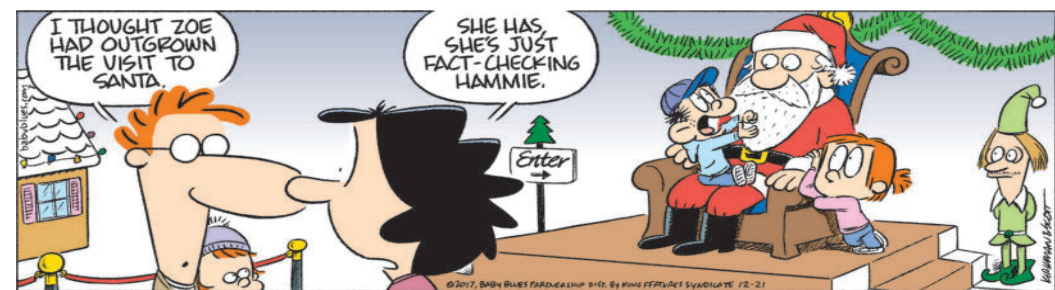
Beetle baily

By Mort Walker



Baby blues

Door Jerry Scott & Rick Kirkman



Ziyeche: Door mij is Ajax uitgeschakeld

ENSCHEDA — Hakim Ziyech was hard voor zichzelf na de bekeronderlaag van Ajax na strafschoppen tegen zijn oude club FC Twente. “Het is echt schandalig hoe ik die penalty neem”, stamelde hij. “Dit verwijt ik mezelf. Door mij zijn we niet door. Ja, dat voelt zeker zo. Ik mag zo’n strafschop nooit zo nemen. Ik nam te veel risico”, zei hij over zijn schot dat over het doel in de tribunes belandde. “Dit is gewoon heel erg balen.”

Na een stand van 1-1 na reguliere speeltijd en verlenging leidden de bezoekers uit Amsterdam met 4-3 in een strafschoppenserie toen de international van Marokko miste. Omdat daarna ook nog Matthijs de Ligt vanaf elf meter faalde, mocht FC Twente uiteindelijk na veertien penalty’s juichen. Ziyech wilde niet eens over de misser van De Ligt praten en nam alle verantwoordelijkheid voor de uitschakeling van Ajax in het bekertoernooi. “Ik wilde die bal hoog in de linkerhoek rammen”, bekende hij. “Maar ik schoot te hard. Dat neem ik mezelf kwalijk. Tegen PEC Zwolle in de competitie schoot ik op



Hakim Ziyech miste gisteren de achtste penalty.

safe maar miste ik ook. Nu mocht het weer niet zo zijn.”

Verbeek apetrots op FC Twente

Met de borst vooruit wandelde trainer Gertjan Verbeek door de catacomben van De Veste in Enschede na de bekerzege na strafschoppen op Ajax. “Ik ben echt trots hoe we uiteindelijk met strafschoppen hebben gewonnen”, zei hij. “Het

was een zege op karakter.” “Natuurlijk hadden we geluk dat we in blessuretijd een verlenging afdwongen”, doelde hij op de late gelijkmaker van Oussama Aissadi. “Maar we hadden het wel voor elkaar gekregen dat Ajax achteruit aan het lopen was. In de eerste helft kwamen we er niet aan te pas, maar het werd een wedstrijd na rust toen we met een verdediger minder

gingen voetballen”, zei hij verwijzend naar zijn wissel van Alexander Laukart voor Jos Hooiveld. “Veel jongens hadden kramp in de verlenging, maar we overleefden. Zelfs met tien man”, doelde hij op een tweede gele kaart voor Thomas Lam. “Ook in de strafschoppenserie kwamen we achter, maar we wonnen wel. Dat heeft met wilskracht te maken.”

Proces rond aanslag op bus Dortmund van start

DORTMUND — Onder grote mediabelangstelling is vandaag het proces gestart rond de aanslag op de spelersbus van Borussia Dortmund in april van dit jaar. Op weg van het hotel naar het eigen stadion in Dortmund, voor de wedstrijd tegen AS Monaco in de Champions League, ontploften explosieven dicht bij de bus. Daarbij raakte speler Marc Bartra gewond.

Sergej W. wordt verdacht van poging tot moord, in 28 gevallen, zoveel spelers en begeleiders zaten er in de bus. De 28-jarige Russische Duitser zou op 11 april tot zijn daad zijn overgegaan in de hoop op een vrije val van de koers van het beursaandeel BVB van de Duitse voetbalclub.

Enkele dagen na de bomexplosies pakte de politie eerst een verdachte uit Irak op. Hij bleek banden met terreurgroep IS te hebben, maar niet achter de aanslag te zitten. Daarna kwam Sergej W. in beeld. De wedstrijd tegen Monaco werd afgelast en een dag later ingehaald.

Frenkie de Jong kiest voor Ajax

AMSTERDAM — Frenkie de Jong heeft zijn toekomst aan Ajax verbonden. Hij heeft overeenstemming bereikt over een contract dat pas in de zomer van 2022 afloopt.

De twintigjarige De Jong kwam ruim twee jaar geleden als middenvelder over van Willem II en is de laatste weken als inschuivende verdediger basisspeler in de hoofdmacht van Ajax. Hij stond ook in de belangstelling van buitenlandse clubs, maar De Jong wil zich eerst nog liever bij Ajax ontwikkelen. De Jong stond nog tot de

zomer van 2019 bij zijn Amsterdamse club onder contract. Dat geldt ook voor Justin Kluivert, met wie Ajax ook graag langer verder wil.

Directeur voetbalzaken Marc Overmars is er nog niet in geslaagd overeenstemming te bereiken met Kluivert en zijn zaakwaarnemer Mino Raiola.

Misbruikte turnster Maroney kreeg zwijggeld

LOS ANGELES — De Amerikaanse turnster McKayla Maroney beweert zwijggeld te hebben gekregen van de nationale bond om niets naar buiten te brengen over het misbruik door voormalig teamarts Larry Nassar. Volgens Maroney werd ze min of meer gedwongen om eind vorig jaar een geheimhoudingsovereenkomst te ondertekenen, omdat ze op dat moment dringend geld nodig had om psychologische hulp te kunnen betalen. Ze zou 1,25 miljoen dollar hebben ontvangen.

De 22-jarige Maroney is een van de Amerikaanse turnsters die zegt seksueel misbruikt te zijn door Nassar. De voormalige arts van de nationale turnselectie werd begin deze maand vanwege het bezit van kinderporno veroordeeld tot een gevangenisstraf van zestig jaar. Het onderzoek naar seksueel misbruik door Nassar van

minderjarige turnsters loopt nog. Maroney maakte in 2012 deel uit van de ploeg die bij Olympische Spelen van Londen goud won in de landenwedstrijd. Individueel pakte ze zilver op sprong, het onderdeel waarop Maroney twee keer wereldkampioen werd. De turnster zegt tussen 2009 en 2013 misbruikt

te zijn door Nassar. Maroney heeft USA Gymnastics nu voor de rechter gedaagd. Volgens haar advocaat heeft de bond de geheimhoudingsplicht geschonden door over het misbruik naar buiten te treden. Ze wil deze ongeldig laten verklaren en eist een schadevergoeding. USA Gymnastics meldt in een reactie dat het juist de toenmalige advocaat van Maroney was die erop had aangedrongen de overeenkomst vertrouwelijk te houden. De nieuwe directeur van de bond wil met de turnster in gesprek om te horen hoe de sport ‘veiliger’ kan worden gemaakt.

Onderzoek naar ‘schwalbe’ trainer Herrlich

MÖNCHENGLADBACH — De Duitse voetbalbond gaat het gedrag van Heiko Herrlich onderzoeken. De trainer van Bayer Leverkusen ging gisteren in de bekerwedstrijd tegen Borussia Mönchengladbach theatraal liggen toen speler Denis Zakaria van de thuisclub hem een licht duwtje gaf. Zakaria wilde snel de bal pakken om in te gooien en het spel te hervatten.

Borussia Mönchengladbach stond op dat moment, met nog een kwartier te spelen, met 1-0 achter. Bij die stand bleef het ook. Herrlich wordt

nu verdacht van ‘onsportief gedrag’, aldus de Duitse bond DFB. Na onderzoek wordt bepaald of hij een straf krijgt.

De situatie leidde tot heel wat commotie en oponthoud. Zakaria ging boos verhaal halen bij de trainer, waarna andere spelers en stafleden zich ook met de situatie begonnen te bemoeien. De trainer maakte vandaag al excuses voor zijn ‘schwalbe’. ‘Het zag er stom uit en had niet mogen gebeuren. Ik wil me hiervoor verontschuldigen’, aldus Herrlich.

Skiester Shiffrin boekt 35e wereldbekerzege



Foto: AFP / Philippe Desmazes

Mikaela Shiffrin (r) en Coralie Frasse-Sombet in actie tijdens de Parallel Slalom in Courchevel gisteren.

COURCHEVEL — De Amerikaanse skiester Mikaela Shiffrin heeft gisteren haar 35e zege gevierd in de wereldbeker. Ze won in Courchevel het onderdeel parallel slalom. De 22-jarige Shiffrin was een dag eerder in het Franse skioord ook al de beste op de reuzenslalom. Ze verstevigde met die dubbele overwinning haar leidende positie in de wereldbekerstand.

Shiffrin versloeg in de kwartfinales de Oostenrijkse Ricarda Haaser, rekende in de halve finales af met de Italiaanse Irene Curtoni, om vervolgens in de finale de

Slowaakse Petra Vlhova te verslaan. Het verschil was slechts 0,04 seconde. De Amerikaanse is regerend olympisch- en wereldkampioene op de slalom en geldt

als grote favoriete voor het goud op de komende Olympische Spelen in Pyeongchang. Deze winter heeft ze eveneens bewezen dat ze op de afdaling om de medailles kan strijden. In de stand van de algemene wereldbeker heeft Shiffrin inmiddels 721 punten vergaard. De Duitse Viktoria Rebensburg staat tweede op ruime achterstand: 430 punten.

Nashville krijgt eigen voetbalclub in MLS

NASHVILLE — De Amerikaanse voetbalcompetitie MLS wordt uitgebreid met een ploeg uit Nashville. De organisatie van de Major League Soccer maakte gisteren bekend dat de Amerikaanse muziekstad in de staat Tennessee een van de vier beschikbare plekken in de competitie krijgt. Het is de bedoeling dat de MLS, die in 1996 begon met tien ploegen, in de komende jaren wordt uitgebreid naar 28 teams.

Dit jaar bestond de competitie uit 22 ploegen, afkomstig uit de Verenigde Staten

en Canada. Volgend jaar debuteert Los Angeles FC in de MLS en ook Miami stapt

met een eigen voetbalploeg in. Rond 2020 volgt weer een uitbreiding met vier teams. Van de twaalf kandidaten hoorde Nashville als eerste dat het wordt toegelaten.

“Nashville is een stad in opkomst, met gepassioneerde voetbalfans”, zei MLS-commissaris Don Garber. “Deze

stad beschikt over onvoorstelbaar veel energie en creativiteit. Dat maakt Nashville de perfecte plek voor uitbreiding van de MLS.”

De nieuwe club, waarvan de teamnaam, het logo en de clubkleuren op een later moment worden onthuld, krijgt een stadion met 27.500 zitplaatsen.

Bayern München haalt Wagner terug

MÜNCHEN — Bayern München haalt Sandro Wagner terug. De Duitse aanvaller komt voor zo’n 12 miljoen euro over van TSG 1899 Hoffenheim en ondertekent een contract voor 2,5 jaar bij de Duitse kampioen. Wagner (30) werd opgeleid bij Bayern München en speelde daar jarenlang in de jeugd, maar een echte doorbraak in het eerste elftal bleef uit.

De lange aanvaller belandde via MSV Duisburg, Werder Bremen, 1. FC Kaiserslautern, Hertha BSC en SV Darmstadt in 2016 bij Hoffenheim. Bij de Duitse subtopper maakte Wagner met zijn doelpunten pas echt naam. Hij debuteerde dit jaar ook in de nationale ploeg. Wagner tekende in zeven interlands voor vijf treffers en won met ‘die Mannschaft’ afgelopen zo-

mer de Confederations Cup. Bayern München had behoefte aan een extra spits achter Robert Lewandowski. “Wagner verhoogt met zijn klasse en ervaring de kwaliteit van onze selectie”, zei technisch directeur Hasan Salihamidzic. De spits, die begin januari met Bayern op trainingskamp naar Qatar gaat, heeft voor het rugnummer 2 gekozen.



Sandro Wagner

Foto: AFP / Glyn Kirk

Geen zeges Kromowidjojo in Lausanne

LAUSANNE — Zwemster Ranomi Kromowidjojo heeft bij kortebaanwedstrijden om de Swim Cup in het Zwitserse Lausanne geen overwinning kunnen boeken. Ze eindigde als tweede op de 50 meter vlinderslag en tikte als vierde aan op de 100 meter vrije slag.

De Groningse topzwemster voelde wellicht nog de inspanningen van de EK kortebaan vorige week in Denemarken. Kromowidjojo veroverde op dat toernooi onder meer goud op de 100

meter vrij en de 50 meter vlinder en zilver op de 50 meter vrij. In Lausanne klokte ze op de 50 vlinder 25,12. Alleen de Japanse Rikako Ikee was sneller (25,06). Op de 100

vrij kwam Kromowidjojo niet verder dan de vierde plaats in een tijd van 52,16. Femke Heemskerk tikte als vijfde aan in 52,34. Charlotte Bonnet uit Frankrijk was de snelste in 52,06. Kira Toussaint kwam in Lausanne in actie in de finale van de 50 meter rugslag. Ze finishte als derde in 26,90. De Hongaarse Katinka Hosszu won in 26,47.

Williams niet vervolgd voor dodelijk ongeluk

FORT LAUDERDALE — De Amerikaanse tennisster Venus Williams zal niet worden vervolgd voor haar aandeel in het dodelijke ongeluk waar de tennisster in juni in Florida bij betrokken was. Dat melden lokale media in Florida na uitspraken van de politie.

De bestuurder van de auto die in botsing kwam met de SUV van Williams, wordt ook niet vervolgd. De politie van Palm Beach Gardens stelde vast dat geen van

beiden de voorrangsregels had overtreden. Volgens een eerste politie-rapport verleende Williams ten onrechte geen voorrang op de kruising, maar na uit-

gebreider onderzoek werd vastgesteld dat de tennisster rechtmatig had gehandeld.

De 78-jarige bijrijder van de andere auto overleed in het ziekenhuis aan zijn verwondingen. De nabestaanden hebben de tennisster aangeklaagd bij een civiele rechtbank.